



HEYVA SOR A KURDISTANÊ

jiyan bi alîkariyê şên dibe

Hejmar: 7

Li deverekê eger rihê hevkariyê tinebe, avakirina civakî kêr dimîne. Hun bi alîkariyên xwe dikarin civakê li ser piyan bigrin



Ohne Solidarität ist der Wiederaufbau einer Gesellschaft schwer. Ihre Hilfe kann eine Gesellschaft am Leben erhalten.



Kurdî	3-13
Deutsch	14-29
English	30-41
Türkçe	42-54

Heyva Sor a Kurdistanê E.V.

Wilhelmstr. 12 D-53840 Troisdorf

Tele: 02241 / 97 52 583

Tele: 02241 / 97 52 585

Fax: 02241 / 97 52 584

E-Mail: heyvasor@web.de

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE 49 370 502 99 000 40 10 481

BIC / SWIFT: COKSDE 33XXX

www.heyvasor.com



Salên 90'î ji ber êriş û zilma dewleta Tirk, li Bakurê Kurdistanê bi sed hezaran kes neçar man cih û warên xwe berdin û bibin mehkûmê jiyaneke tije kul û êş. Li hemberî van encamên giran, sala 1993'an Saziya Alîkariyê Heyva Sor a Kurdistanê weke projeyeke pêwîst hat avakirin. Tevahiya 25 salên derbasbûyî, Heyva Sor a Kurdistanê bi kar û xebatên xwe karîbû bibe hêviya kesên mexdûr û muhtaç. Li gelemperiya cîhanê ji ber êrişan, şerê navxweyî, felaketên xwezayî, xizanî û nexweşîyan, bi mîlyonan mirov ji bo li ser piya bimînin, liberxwe didin. Saziya me a bi armanca peydakirina pêwîstiyên jiyânî yên kesên mexdûr hate avakirin, 25 salin bê navber xebatên xwe ên alîkariya mirovahî dewam dike.

Di çarçoveya van xebatan de, saziya me heya niha gelek navendên tendirûstiyê û nexweşxane ava kirine. Ji bo deverên ku mirov li wan mexdûr bûne, alîkariya lezgîn a derman, pêwîstiyên jiyânî û alavên dermankirinê peyda kirine.

Heyva Sor a Kurdistanê; beyî ku cûdahiyê bixe navbera netew û ramana mirovan, erka xwe a alîkariya mirovahî bicih tîne.

Heyva Sor a Kurdistanê di çarçoveya prensîbên alîkariya gerdûnî, destekê dide wekhevî, dostanî û aştiya mayînde. Di rewşên şer de li dijî alîgiriye ye.

Heyva Sor a Kurdistanê, ji bo bibe cihê baweriyê her kesî, ti carî li gorî daxwaza aliyekî tevnegeriya ye û ferq nexiste navbera fikrên siyasî û olî.

Heyva Sor a Kurdistanê, saziyeke xebata dildariyê ye. Ti carî li gorî berjewendiyên xwe tevnagere.

**LI SER VÊ BINGEHÊ, SALA 2017'AN VAN
SAZIYÊN LI JÊR KAR Û XEBATÊN ALÎKARIYA
MIROVAHÎ YÊN HEVBEŞ BIRÊVE BIRINE:**

- 1- Heyva Sor a Kurdistanê e. V. - Elmanya
- 2- Heyva Sor a Kurdistanê - Fransa
- 3- Stichting Koerdische Rode Halve Maan (Heyva Sor a Kurdistanê) - Holanda
- 4- Kurdistan Rote Halbmond Schweiz (Heyva Sor a Kurdistanê) - Siwîsre
- 5- Koerdische Rode Halve Mann VZW (Heyva Sor a Kurdistanê) - Belçîka
- 6- Kurdish Red Moon (Heyva Sor a Kurdistanê) - Ingîlstan
- 7- Mezzaluna Rossa Kurdistan Italia Onlus (Heyva Sor a Kurdistanê) - Îtalya
- 8- Kurdiske Røde Halvmåne Norge (Heyva Sor a Kurdistanê) - Norwêç
- 9- Kurdistan Red Moon (Heyva Sor a Kurdistanê) - Japonya
- 10- Roja Sor a Kurdistanê - Awusturya
- 11- Kurdiska Röda Solen (Roja Sor a Kurdistanê) - Swêd
- 12- Stötteforeningen Mesopotamians Sol (Roja Mezopotamya) - Danîmarka
- 13- Anatolia Cultural Foundation - Kanada
- 14- Heyva Sor a Kurd - Rojava

Amed Sûr



NIRXANDINA SALA 2017'AN

Bakurê Kurdistanê

15 Tebaxa 2015'an dewleta Tirk ji navçeya Mûşê Gimgimê dest bi pêvajoya qedexekirina derketinê kir. Di nava demeke kurt de ev pêkanîn li Ferqîn, Lice, Silopî, Sûr, Cizîr, Nisêbîn, Dêrik, Kerboran, Hezex, Gever û Şirnex belav bû. Bi ragihandina qedexeya derketinê, êrişa hêzên Tirk li van deveran zêde bû. Di encamê de gelek ji wan jin û zarok, bi sedan mirov hatin kuştin. Her wiha ji ber êrişa bi tank û topan bi hezaran malên Kurdan hatin rûxandin. Encama qedexe û êrişan bi vê yekê sînoordar nema, lewma welatî demeke dirêj ji av, elektrîk, dermankirin û pêwîstiyên bingeîn ên jiyanê mehrûm man. Armanca sereke a dewleta Tirk ji van êrişan ew bû ku herêmên Kurdan ji mirovan vala bike. Lewma ji ber di-jwariya êrişan bi deh hezaran kes bê cih û war man, bi sedan zarok sêwî bûn. Weke encam ji ber qedexeya derketinê ya 15'ê Tebaxa 2015'an destpêkir, li Bakurê Kurdistanê mafê jiyanê yê mirovan bi temamî hat bînpêkirin. Siyaseta hilweşandinê ya dewleta Tirk sala 2017'an jî di bin navê veguherandina bajêrvaniyê de dewam kir. Di encamê de li Sûr, Şirnex û Nisêbînê bi dehan tax ji holê hatin rakirin. Komîseriya Bilind a Mafê Mirovan li Neteweyên Yekbûyî di rapora xwe a Sibata 2017'an de bi van gotinan bal kişandibû ser bînpêkirina mafê mirovan; "Tebaxa sala 2015'an û bi taybet piştî ku rewşa agirbestê bidawî bû, hêzên leşkerî yê dewleta Tirk li herêma Başûr-rojhilat ango bajarên Kurd lê dijîn êriş zêde kirin. Di encamê de gelek dever hatin wêrankirin, însan hatin kuştin û mafên wan di asteke bilind de hatin bînpêkirin.

Ji ber operasyonên dewleta Tirk di navbera Tebaxa 2015'an û Kanûna 2016'an de ji 355 hezar heta 500 hezar kes cih û warên xwe bûn. Her wiha piraniyan wan sivil nêzî 2000 kesî jiyana xwe ji dest da.

Komîseriya mafê mirovan bi bîr xist ku wan bi malbatên mexdûrên li Cizîrê re hevdiştin pêk anîne. Li gorî vê nêzî 189 kes ji ber operasyonên dewleta Tirk neçar mane li bodroman bicih bibin û bi hefteyan bê av û xwarin mane. Kesên li van bodroman asê man, bi rêya saziyên civaka sivil û parlementerên HDP'ê bang li raya giştî kirin da ku ji rewşa zehmet xelas bibin. Lê ev bang bê encam man û ev kesên di bodroman de ji ber êrişa hêzên dewleta Tirk hatin kuştin. Li gorî agahiyên ku malbatên wan parve kirin, bedena wan kesan bi temamî hatin şewitandin. Piştî van êrişan, hêzên dewletê delîlên komkujiyê ji holê rakirin û destûr

nedan otopsiya cenazeyan were kirin. Dewleta Tirk ji bo van êrişên xwe rewa nîşan bide, kesên hatin kuştin weke endamên rêxistineke terorîst binav kirin. Komîseriyê di rapora xwe de bi bîr xist ku wan ji Gulana 2016'an ve daxwaz kirin ku şandeyeke serbixwe a Neteweyên Yekbûyî li herêmên wêrankirî lêkolînan pêk bîne, lê ev daxwaza heta Sibata 2017'an ji aliyê rayedarên dewleta Tirk ve hat redkirin.

Komîseriya Bilind a Mafên Mirovan diyar kir wan rapora xwe li gorî xebatên ku komên wan ên ji dûr ve lêkolîn kirine û agahî bidest xistine amade kiriye. Ev agahiyên mijara gotinê jî ji mexdûr, şahid û qurbanîyên êrişan, her wiha ji rêxistinên civaka sîvîl hatine bidestxistin. Rapor bi rêya wêne, deng û wêneyên peykên azmanî hat piştrastkirin."



• Şerê li Kurdistanê û herêma Rojhilata Navîn, rê li ber yek ji trajediyên herî mezin ên diroka mirovahiyê vekir. Di ser şerê navxweyî yê li Sûrî û êrişên li Rojava 7 sal derbas bûn. Piraniyan wan li bajarên Sûrî, di encama şer de bi sed hezaran kes hatin kuştin, ewqas birîndar bûn û bêtirî 6 mîlyon kes jî ji cih û warên xwe bûn. Sala bihûrî li herêma Efrînê êrişên dewleta Tirk û komên wê yên çekdar dewam kirin. Di van êrişan de bi dehan sîvîl jiyana xwe ji dest dan.

• Li Rojava û Bakurê Sûrî, sala 2017'an êrişên çeteyên DAİŞ'ê û komên çekdar ên girêdayî dewleta Tirk dewam kirin. Li herêmên, Tabqa, Raqa û Dêrazrê bi sed hezaran kesên ji zilma DAİŞ'ê rizgar bûn, xwe sipartin deverên ewle ên Rojava û Bakurê Sûrî. Hejmarek zêde ya van welatîyan, ji ber xebatên paqijkirina herêmê ji teqemeniyên DAİŞ'ê, hê venegeriyane cih û warên xwe.

Rojhilatê Kurdistan- Başûrê Kurdistan û Iraq

- Sala 2017'an ji ber şerê li Til Afer, Mûsil û Hiwêce, bi hezaran mirov ji warên xwe bûn û berê xwe dan deverên Başûrê Kurdistanê. Bi taybet di encama şerê li Mûsilê de, piraniya bajêr hilweşiya.
- Li bajarê Şengalê jî ku 3 Tebaxa 2014'an ji aliyê çeteyên DAİŞ'ê ve hatibû dagirkirin, hê şopên şer û wêranîyê li ber çavan e. Her çendî beşek ji xelkê Şengalê vegeriya warê xwe jî, lê hejmara zêde hê di nava şertên giran de dimîne. Gelek ji Şengeliya ji ber ku xaniyên wan hatin rûxandin nikarin vegerin.
- Cotmeha 2017'an ji ber nakokiyên di navbera rêveberiya Iraq û Herêma Başûrê Kurdistanê de li gelek deveran aloziya jiyane xwe da der. Ji ber şer û êrişan, ji deverên Xûmatû, Xaneqîn, Kerkûk, Daqoq, Taze, Beşir, Mexmur, û Rabîa bi deh hezaran kes ji warên xwe bûn û niha li kampên penaberan di nava şertên giran de dimînin.
- Êvara 12'ê Mijdarê erdheje bi hêza 7.3 li Rojhilat û Başûrê Kurdistanê rû da. Navenda vê erdhejê bajarên Kirmanşan û Helebce bûn. Tenê li Rojhilatê Kurdistanê nêzî 600 kesî jiyana xwe ji dest da û 8 hezar kes jî birîndar bû. Ji ber dijwariya erdhejê 70 hezar kes bê xanî man.





PROJEYÊN ME

I - Projeya Alîkariya Lezgîn:

Ev proje ji bo kesên ji ber şer, bûyerên xwezayî û rewşên awarte mexdûr dibin, tê birêve birin.

- 1- Ji bo deverên Bakurê Kurdistanê yên di encama êrişên dewleta Tirk de wêran bûn, ji Kanadayê **30 hezar** dolar alîkarî hat şandin.
- 2- Ji bo penaberên li Kampa Laviron a Yûnanistanê, bi buhayê **7 hezar Euro**, soba, bataniye, pêwîstiyên jiyanê hatin belavkirin. Her wiha sîstema avaê hat çêkirin û 3 palet cil û berg ji bo şênîyên kampê hatin şandin.
- 3- Ji bo gundên Xirabê Bava û Talatê yên girêdayî Nisêbînê ku di encama êrişên dewleta Tirk de wêran bûn, **20 hezar Euro** alîkariya madî hat şandin û li malbatên mexdûr hat belavkirin.
- 4- Komên dildar ên Heyva Sor a Kurdistanê li Îtalyayê, ji bo alîkariya mexdûrê lehiya bajarê Lîvorno 4 rojan beşdar xebatên rizgarkirinê bûn.
- 5- Meha Îlonê, ji bo penaberên Kampa Laviron a li paytexta Yûnanistanê Atînayê, bi buhayê **6 hezar û 850 Euro** alîkariya pêdiviyên jiyanî hat şandin.
- 6- Heyva Sor a Kurdistanê ji bo mexdûrên erdheja **12'ê Mijdarê ya li Rojhilat û Başûrê Kurdistanê**, **150 hezar Euro** alîkariya madî şand. Alîkarî ji aliyê komîteyên Heyva Sor ve li welatîyan hat belavkirin.
- 7- Meha Kanûnê, ji bo malbatên mexdûr en ku li deverên Bakurê Kurdistanê yên di encama êrişên dewleta Tirk de wêran bûn, **25 hezar dolarên Amerikî** alîkarî hat şandin.



Di çarçoveya projeyê de xaniyên werin avakirin wê navbera 60 m2 - 80 m2 bin û ji 2 ode, mutfak, Banyo û WC pêk werin.

PROJEYA ÇÊKIRINA XANIYAN JI BO MALBATÊN MEKDÛR ÊN LI ŞIRNEXÊ

Li Şirnexê ji ber wêrankariya dewleta Tirk bi hezaran malbat bê cih û war man. Armanc ji vê projeyê ewe ku ji bo van malbatên mekdûr xanî werin çêkirin.

Di çarçoveya projeyê de xaniyên werin avakirin wê navbera 60 m2 - 80 m2 bin û ji 2 ode, mutfak, Banyo û WC pêk werin.

Proje ji aliyê Heyva Sor a Kurdistanê ve tê birêvebirin. Saziya Konsept of Charity Kulûba Sporê ya FC Tawlahaw li Siwîsreyê destekê didin.

Li gorî projeyê, sala 2017'an 150 hezar Euro û 80 hezar Frankên Siwîsrê hatin şandin û 20 xanî hatin avakirin. Avakirina 40 xaniyan jî berdewam e.

III- PROJEYA MALBATÊN XWIŞK Ê BIRA

1-Yek ji xebatên girîng ên Heyva Sor a Kurdistanê, projeya Malbatên Xwişk û Bira ye. Armanc ji vê projeyê bicihanina pêwsîtiyên malbatên mekdûr û desteka psîkolojîk e. Bi vê projeyê de di navbera malbatên bê kes û malbatên alîkar de, pêwendiya xwişk û biratiyê hat pêşxistin û alîkarî hat kirin.

Her çendî di encama zextên dewleta Tirk de hin pirsgrêk derketibin jî, lê piraniya alîkariyên malbatên derveyî welat gihiştî kesên mekdûr. Şertê Projeya ku mehane **150 Euro** tê şandin, divê saleke dewam bike.

Li gorî daneyan, encama projeya ku Sibata 2016'an destpêkir wiha ye:

CIZÎR: 1093, HEZEX : 285, SÛR : 758, SILOPÎ: 313, NISÊBÎN: 1018, GEVER : 532, ŞIRNEX: 981, QILEBAN: 4, KERBORAN: 1, DÊRIK : 1, ELKÊ : 8, ÇELÊ : 1, WAN: 6, AMED: 6, ÊLIH: 1, FERQÎN:1

Weke encam, heta niha 5009 malbatên mekdûr ji vê projeyê sûd wergirtine.

2-KAMPANYA HEZAR MALBATÊN XWIŞK Û BIRA A ŞIRNEXÊ

Ji ber êrişên dewleta Tirk ên sala 2015'an, bajarê herî zêde wêran bû Şirnex e. Di encama êrişa bi çekên giran de, ji 11 taxên Şirnexê, 7 tax bi temamî hatin rûxandin û bi deh hezaran mirov bê xanî man. Lewma jiyana li Şirnexê derketiya asta herî zor. Li hemberî vê rewşê Heyva Sor a Kurdistanê 1'ê Mijdarê kampanya binavê "Em bi hezar malbatên Şirnexê re bibin xwişk û bira" destpê kir.

Di meha pêşî ya kampanyayê de ji bo 363 malbatên Şirnexî malbatên xwişk û bira hatin peydakirin.

Li gorî encama projeya Malbatên Xwişk û Bira û kampanya taybet a ji bo Şirnexê hatiye destpêkirin, hejmara malbatên ku dibin alikar li gori welatan wiha ye:

Elmanya: 1829, Bakurê Kurdistan û Tirkiye: 585, Siwîsre: 584, Îngiltere: 366, Fransa: 625, Swêd: 221, Kanada: 164, Awustralya: 188, Holanda: 160, Awusturya: 81, Japonya: 61, Norwêç: 57, Rusya: 88, Finlandiya: 36, Danimarka: 98, Îtalya: 60, Belçika: 62, Îspanya: 3, Amerika: 65, Arabîstan: 1, Îmarat: 1, Komara Çek: 3, Romanya: 31, Rojhilatê Kurdistan û Îran: 3

IV - PROJEYA FITRE, ZEKAT Û QURBANÊ

1- Bi wesîleya Meha Ramazanê, ji bo xelkên Sûr, Cizîr, Şirnex, Nisêbîn û Geverê bi buhayê **50 hezar Euro** pakêtên alîkariyê hatin şandin û bi rêya meclisên gel li malbatên muhtac hatin belavkirin.

2- Ji bo şênîyên taxên Alipaşa û Lalabey ên navçeya Sûrê, meha **Ramazanê 6 rojan bi buhayê 6 hezar Euro** xwarina fitarê hat belavkirin.

3- Bi wesîleya Cejna Qurbanê, Heyva Sor a Kurdistanê, bi buhayê **150 hezar Euro qurban** li Sûr, Cizîr, Şirnex, Nisêbin, Gever, Silopî, Hezex û deverên din li malbatên mexdûr belav kir.



DI ÇARÇOVEYA PROJEYA ZAROKAN DE, SALA 2017'AN



1. Ji bo 150 zarokên li Başûr Kurdistanê yên bûne mexdûrê şer û êrişan 60 hezar Euro alîkariya madî hat şandin.
2. Ji bo 270 zarokên Bakurê Kurdistanê yên bûne mexdûrê şer û êrişan 324 hezar Euro alîkariya madî hat şandin.

V- PROJEYA ZAROKAN

Li her devera cîhanê ji ber şer, herî zêde zerar li zarokan tê kirin. Bi armaca dermankirina birînên zarokên ku bûne mezdûrên şer û bê xwedî mane, Heyva Sor a Kurdistanê ji roja hatiye avakirin, destê alîkariyê dirêj dike. Li gorî pêwîstiyên vê projeyê, heta zarok mezin bibin û bibin xwedî hêza xwe debarekirinê, alîkariya bi wan re dewam dike.

Li gorî Rapora Fona Alîkariya bo Zarokan re a Neteweyên Yekbûyî-UNICEF' ji 4'an yek zarokên li cîhanê bûne mezdûrên şer û aloziyan. Li welatên xwedî alozî 535 mîlyon zarok ji xizmetên jiyânî û tendirûstiyê bê par mane. Li gorî lêkolînên UNICEF û rêxistinên civaka sîvîl bêtirî 140 mîlyon zarok ji ber şer û afetên xwezayî bê malbat mane. Ev zarok weke bê wedî û sêwî ji yana xwe dewam dikin. Li Kurdistanê jî, ji ber şer û êrişan, bi deh hezaran zarok sêwî mane.



VI - PROJEYA TENDIRÛSTIYÊ

1. Sala 2017'an di encama serlêdanên mexdûrên şer de, ji bo dermankirin û peydakirina pêwîstiyên tendirûstiyê, saziya me bi buhayê **100 hezar û 712 Euro** alîkarî şandiye. Bi van pereyan, mirov hatin dermankirin, mesrefên nexweşxaneyan hatin tedarîkkirin û ji bo kesên kêr endam re, protez hatin kirîn.
2. Di çarçoveya Projeya Tendirûstiyê ya Rojava de, 105 hezar Euro alîkarî ji bo Saziya Heyva Sor a Kurd re hat şandin. Ev alîkarî ji bo avakirina nexweşxaneyê Til Temirê hat bikaranîn.
3. Ji Kanada'yê bi buhayê mîlyon û **250 hezar dolarê Kanadî, 3 ton derman ji bo Rojava hatin şandin**. Ev derman li gorî pêwîstiyên li saziyên Heyva Sor Kurd hat belavkirin. Ji ber ku ev proje ji aliyê saziyê mirovahî hat birêxistinkirin, 3 tonên derman tenê beramberê 30 hezar Dolarê Kanadî hatin kirîn.
4. Ji Îtalyayê **400 kîlo derman û alavên tendirûsiyê ji bo Rojava hatin şandin**.
5. Di çalakiyên Kurdistanîyên Ewrûpayê de, xizmeta tendirûsiyê hat kirin û dezgehên komkirina alîkariyan hatin vekirin.

VII - PROJEYA ALÎKARIYA BI DAYÎKÊN AŞTIYÊ RE

Li Tirkîyê û Bakurê Kurdistanê ji bo şer bi dawî bibe, Însiyatîfa Dayîkên Aştiyê bi salan e dixebite. Ji bo piştgiriya van xebatên wan, Heyva Sor a Kurdistanê sala 2017'an **7980 Euro** alîkariya madî dan Însiyatîfa Dayîkên Aştiyê.

VIII - PROJEYA PIŞTGIRIYA BI GIRTİYÊN NEXWEŞ RE

Armanç ji vê projeyê ew e ku kesên di zinadên Tirkîyê de di nava şertên giran de dimînin û derfetên wan ên jiyane tîne ye, alîkariya madî were şandin. Di çarçoveya vê projeyê de, Heyva Sor a Kurdistanê, sala 2017'an **6510 Euro** ji bo girtiyan nexweş alîkarî şandiye.



Saziya Alîkariyê Heyva Sor a Kurdistanê-HSK Kongreya xwe ya 25'an lidarxist

Heyva Sor a Kurdistanê 21'ê Çileyê 2017'an 25'mîn Kongreya xwe a asayî li bajarê Elmanyayê Essen pêk anî.

Di kongrê de hat diyarkirin ku Heyva Sor a Kurdistanê sala 2016'an piraniya alîkariyên xwe ji bo mexdûrê êrişên dewleta Tirk şandine. Her wiha li gorî pêwîstiyên alîkarî ji bo Rojava û Şengalê jî hate şandin.

Di kongrê de rapora xebatên sal û ya malîyê ji aliyê delegeyan ve hat erêkirin. Her wiha biryar hat dayîn ku sala 2017'an piraniya derfet ji bo alîkariya Cizîr, Şirnex, Farqîn, Silopîya, Sûr, Nisêbîn, Hezex û Geverê werin bikaranîn.

Di kongrê de ji bo serokatîya Heyva Sor a Kurdistanê Dr. Rojvan Bilgin, Îpek Öztaş, Vahdettin Kiliç, Murat Vargûn û Çekdar Uruç weke endamên rêveberiyê hatin hilbijartin.

Dr. Rojvan Bilgin weke Serokê Heyva Sor a Kurdistanê hat diyarkirin.



Kurdischer Roter Halbmond

unterstützt die **Freundschaft**,
das wechselseitige **Verständnis**,
die gemeinsame **Mitarbeit** und
die Herstellung des **dauerhaften
Friedens** zwischen den
Menschen.



Der Heyva Sor a Kurdistan e.V. „Kurdischer Roter Halbmond“ wurde mit den Kurden, die aus ihrer Heimat/Staat Kurdistan zum Exil gezwungen waren und den Kriegsopfern im Jahre 1993 mit dem Zweck:“ Den Menschen, die unter den schweren Kriegs-Umständen in Kurdistan weiterleben müssen, zu helfen“ entstanden/ gegründet. Als Verein und Hilfsorganisation wachsen unsere Hilfeleistungen täglich und wir werden dadurch zur Hoffnung der in Kurdistan lebenden Menschen. Es sind Millionen von Menschen, die auf der Erde, wo Krieg, Bürger - Krieg, Naturkatastrophe, Krankheit, Armut/Elend und Dürre herrscht, leben und davon betroffen sind und den Kampf ums Überleben führen.

Unser Verein hat das Ziel jeder hilfsbedürftigen, unterdrückten Person zu helfen, deren Grundbedürfnisse zu stillen und mit Lebensmittel zu versorgen. Lebensmittel, Gesundheit, Unterkunft, Bildung also in grundlegenden Angelegenheiten, Hilfe zu leisten. Er führt auch die dafür notwendigen Arbeiten durch.

Unser Verein leistet Hilfe bei den betroffenen Bewohnern in den jeweiligen, in Frage kommenden Gebieten. Indem wir Gesundheitszentren/ Klinik und Krankenhäuser bauen/errichten lassen, die langfristig nutzbar sind. In den Gebieten, wo dringend Hilfe notwendig ist, leisten/liefern wir Lebensmittel, Medikamente und ärztliche Untersuchungen sowie die für medizinische Versorgung benötigten Geräte und wir unterstützen sie auch in Bereichen wie Rehabilitation.

Der Kurdische Rote Halbmond versucht Entscheidungen zu treffen ohne die Rasse, Religion, Klasse, verschiedene Meinungen (zu haben/ zu vertreten, in Betracht zu ziehen) zu berücksichtigen oder nach diesen Kriterien zu beurteilen. Er



versucht die Menschlichkeit, Humanität zu bewahren und sich innerhalb der Richtung /Kriterien zu bewegen und an den Bedürftigen, die in Notlage stecken, also dem Volk und dessen Bedürfnissen und wesentliche/ unvermeidbare Notwendigkeiten, Vorrang zu gewähren und Hilfe zu leisten. Kurdischer Roter Halbmond unterstützt im Rahmen der Internationalen Hilfskriterien, die Freundschaft, das wechselseitige Verständnis, die gemeinsame Mitarbeit und die Herstellung des dauerhaften Friedens zwischen den Menschen. Grundsätzlich lehnt unser Verein bei Auseinandersetzungen die Parteiergreifung prinzipiell ab.

Kurdischer Roter Halbmond will das Vertrauen aller Menschen gewinnen und schließt sich keine Feindschaften an und mischt sich auf keinen Fall in den politischen, rassistischen, religiösen und ideologischen Konflikt ein.

Kurdischer Roter Halbmond ist eine freiwillige/ehrenamtlicher Hilfsorganisation und arbeitet in keiner Weise um eigene Vorteile zu erlangen.

Auf der Basis, der genannten Prinzipien hat Kurdischer Roter Halbmond im Jahr 2017 Kampagnen und Projekte mit Hilfe folgender Hilfsorganisationen durchgeführt.

- 1- Heyva Sor a Kurdistanê e. V. - Deutschland
- 2- Heyva Sor a Kurdistanê -Frankreich
- 3- Stichting Koerdische Rode Halve Maan - Niederlande
- 4- Kurdistan Rote Halbmond Schweiz (Heyva Sor a Kurdistanê)- Schweiz
- 5- Koerdische Rode Halve Mann VZW (Heyva Sor a Kurdistanê)-Belgien
- 6- Kurdish Red Moon (Heyva Sor a Kurdistanê) - England
- 7- Mezzaluna Rossa Kurdistan Italia Onlus (Heyva Sor a Kurdistanê) -Italien
- 8- Kurdiske Røde Halvmåne Norge (Heyva Sor a Kurdistanê) -Norwegen
- 9- Kurdistan Red Moon (Heyva Sor a Kurdistanê) - Japan
- 10- Roja Sor a Kurdistanê - Österreich
- 11- Kurdiska Röda Solen (Roja Sor a Kurdistanê)- Schweden
- 12- Stötteforeningen Mesopotamians Sol (Roja Mezopotamya) - Dänemark
- 13- Anatolia Cultural Foundation - Kanada
- 14- Heyva Sor a Kurd - Rojava



Rückblick auf das Jahr 2017

Nord- Kurdistan;

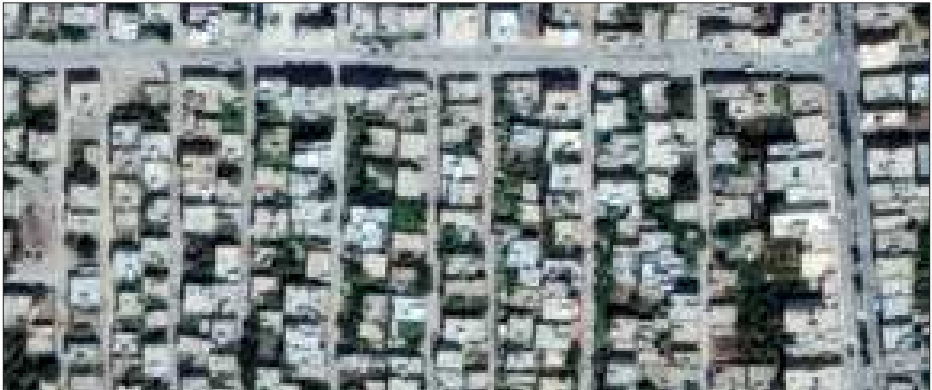
Im Herbst 2015 begann das türkische Militär mit der Offensive gegen die kurdische Zivilbevölkerung im Norden Kurdistans in den folgenden Städten/Provinzen und Landkreisen; Gimgim, Farqin, Lice, Silopi, Sur, Cizre, Nisebin, Derik, Kerboran, Hezex, Gever und Sirnex, vorzugehen. Hunderte der kurdischen Zivilbevölkerung, zwischen denen sich auch Kinder und Frauen befanden, wurden durch die türkischen Sicherheitskräfte ermordet und hunderte Personen verletzt. Tausende Häuser der Bevölkerung wurden durch Panzer und Bomben zerstört und den Erdboden gleichgemacht.

Weiterhin haben die Streitkräfte das Volk zum Exil / Zwangsumsiedlungen gezwungen, indem sie Monatelange Ausgangssperren verkündeten und damit deren Wasserversorgung, Lebensmittelversorgung, Elektrizität, und medizinische Versorgung einschränkten. Sie haben damit versucht die Gegend unbewohnbar zu machen / zu entvölkern.

Demzufolge sind hunderte von Kindern zu Waisen geworden und tausende Familien ohne Behausung, so dass Sie auf Hilfe angewiesen waren.

Die seit August 2015 verhängte Ausgangssperre in Nord Kurdistan hat in mehreren Städten /Provinzen und Kreisstädten/Landkreisen zur Verletzungen des Rechts auf Leben, was auch das Grundgesetz beinhaltet „Das Recht auf Leben und Freiheit“ beeinträchtigt /verletzt.

Auch im Jahr 2017 hat der türkische Staat die Entvölkerungspolitik mit dem Namen “Zurück in die Städte „in den Stadtvierteln der Städte wie Sur, Sirnex und Nisebin dies durchgeführt/betrieben/verwirklicht und einige Stadtviertel dem Erdboden gleichgemacht/ komplett /absolut zerstört.



NISÊBÎN, PROVINZ MÊRDÎN 21 JUNI, 2015

In dem Bericht vom Februar 2017 des UN-Hochkommissariat für Menschenrechte wird die Türkei mit schweren Menschenrechtsverletzungen beschuldigt.

Gemäß dem Bericht wird zusammengefasst/gesagt:

Die Schlussfolgerungen/Ergebnisse, die für den Zeitraum zwischen Juni 2015 bis Dezember 2016 vorliegen, die durch die geführten Militär Operationen/Vorgehensweisen des türkischen Staats bei einer Insgesamt Bewertung/Betrachtung, beinhalten große Sorgen und Probleme(Verletzungen) der Grundrechte.

Beim Einsetzen/Eintreffen/Einmarsch der türkischen Streitkräfte im Süd-Osten, in der Zeit zwischen Juli 2015 bis Dezember 2016 wurden rund 2000 Menschen getötet. Unter Ihnen sind nach Informationen 800 Angehörige der Sicherheitskräfte und 1200 Zivilisten.

Es kann nicht festgestellt werden, wie viele der Opfer gegen den Staat bei den Gewaltamen Auseinandersetzungen mitgewirkt haben oder nicht.

Das UN-Hochkommissariat für Menschenrechte hat unzählig viele Beispiele für schwere Gewaltanwendungen genannt/angegeben:

Tötungen, Verschwinden lassen, Vernichtungen, Foltern, Zerstörungen von Häusern/Wohnungen und Zerstörungen von Sehenswürdigkeiten und Kultur - Erbe, Anstiftungen zur Hass - Verbrechen, Einschränkungen/Hindernisse zur Erreichung von medizinische Versorgung, Lebensmittel, Wasser und das Recht zum Leben einschränken/ verhindern.

Gewalt gegen Frauen, Einschränkungen bei der Bildung, Meinungsfreiheit, Aussagefreiheit sowie Versammlungsfreiheit.



NISÊBÎN, PROVINZ MÊRDÎN 25 MAI, 2016

Nach diesen Informationen zufolge sind die wichtigsten Grundrechte / Menschenrechte innerhalb einer Ortschaft Tagelang ganz außeracht gelassen/verhindert worden und die Verbindungen mit der Außenwelt abgebrochen/ verhindert. Natürlich auch die tägliche Bewegungsfreiheit eingeschränkt, da die Ausgangssperre verhängt war.

Gemäß den Eintragungen der Türkei sind in Süd-Osten die meisten der zur Zwangsaussiedlung gezwungenen Personen kurdischer Abstammung. Es sollen laut Schätzung zwischen 355 Tausend und eine halbe Million Menschen sein.

Die zur Zwangsaussiedlungen gezwungenen Menschen sind meistens in die nahegelegenen Städte, Dörfer, ländliche Gebiete oder in der Türkei, in andere Regionen umgezogen.

Es wurde festgestellt/Mitgeteilt, dass die humanitäre Hilfe, für die zur Zwangsaussiedlung gezwungenen 355.000 Menschen, nicht ausgereicht hat.

Nach den Beweisen/Feststellungen steht fest, dass es keiner der internationalen Hilfsorganisationen Erlaubnis gewährt wurde/Erlaubnis erteilt wurde, dem Volk in Süd-Ost der Türkei und den zum Exil gezwungenen Bürgern zu helfen, um dessen Grundbedarf zu stillen.

Ende Januar und Anfang Februar 2016 wurde in dem Landkreis Cizre durch die Streitkräfte Hochhäuser beschossen/bombardiert, in deren Kellern Männer, Frauen und Kinder zusammengequetscht saßen.

OHCHR-Kommisariat hat mit Familien der Betroffenen in Cizre und Zeugen gesprochen, die ein Bild der absoluten Vernichtungen von Stadtvierteln darstell-

ten/beschrieben.

Die meisten der 189 Personen waren Flüchtlinge, die vor den Operationen der Streitkräfte/Militär geflohen waren und ohne eine Unterkunft zu haben, in den kältesten Monaten des Jahres im Keller wochenlang zusammengequetscht festsaßen. Sie waren obdachlos, ohne Wasser, Lebensmittel und medizinische Hilfe/Versorgung.

Einige der im Keller zusammengequetschten Opfer haben mit Nichtregierungsorganisationen „NGO“ und Abgeordnete Gespräche mit dem Mobilfunkgerät geführt, dem Weltgesellschaft angebettelt und Hilfe Rufe mitgeteilt/Kund gegeben. Nach den Aussagen der Opfer-Familien in Cizre und einige Nichtregierungsorganisationen „NGO“ und Abgeordneten, haben die lokale Behörden und die Streitkräfte anstatt Verhandlungen/Untersuchungen gegen die in Cizre ermordeten/getöteten Opfern, deren Anzahl nicht fest zu stellen ist, einzuleiten, die Leichen bombardiert um zu vertuschen/zu verheimlichen. Sie haben gegen die Familien der Opfern Einschüchterungsmethoden entwickelt/betrieben und die getöteten Personen als Mitglieder der Terrororganisation beschuldigt.



Rojava und Syrien:

Der in Kurdistan und Naher Osten herrschende territoriale Krieg hat die größte /schlimmste Tragödie in der Menschheitsgeschichte verursacht.

Mit dem Krieg in Syrien und Rojava, der 7 Jahre schon her ist, sind durch die Kämpfe und Übergriffen der IS, Hunderttausende Menschen getötet, Hunderttausende verletzt und 6 Millionen Menschen haben Ihre Häuser verlassen. Ihr Hab und Gut zurückgelassen und mussten die Flucht ergreifen.

Der türkische Staat hat mit seiner Kriegsbande/Rebellen zunehmend Angriffe und Übergriffe auf die Regionen/Gebiete der Rojava „Kantone Afrin, Sheh Bab verübt. Bei diesen Angriffen kamen mehrere Zivilisten ums Leben.

Die Kämpfe in Rojava und Syrien gegen den IS und anderen Rebellen/Banden führten auch im Jahr 2017 weiter. Die von den Unmenschlichkeiten der IS und deren Kämpfe in Tabka, Rakka und Deyru- zor Regionen betroffenen, flüchteten hunderttausende Menschen in andere Regionen /Gebiete von Rojava, um Unterkunft zu finden.

Eigentlich sind derzeit/zurzeit diese Gebiete von IS befreit, jedoch müssen noch die Straßen in Raqqa gründlich von Minen befreit werden. Deshalb ist die Rückkehr in die Stadt sehr gering.

Süd-Kurdistan, Ost-Kurdistan und Irak:

Im Jahr 2017 führten in Nord Kurdistan und Irak die Angriffe und Verteidigungen gegen IS weiter.

Bei dem anhaltenden Krieg in Tel-Afer, Musul und Hawice sind tausende Menschen vom Krieg geflüchtet und nach Süd-Kurdistan und andere Gebiete von Irak gegangen/geflüchtet um dort Unterkunft zu finden.

Um die Befreiung von Musul zu erlangen, sind bei den Operationen und geführten Kämpfen die Stadt Musul verwüstet worden.

Im Jahr 2014 hat die Terrorbande IS die Stadt Shengal besetzt. Ein Massaker an die jezidischen Kurden verübt. Dabei haben sie hunderte von jezidischen Kurden umgebracht/getötet und hunderte von Frauen als Geisel genommen. Und Tausende haben ihre Häuser verlassen um Unterkunft in den Bergen zu finden.



Circa 15 Monate nach Besetzung der Stadt „Shengal „von der IS, hat die Besetzung am 13. November 2015 ein Ende gefunden und Shengal erlangte somit die Freiheit. Am Ende der Besetzung, war Shengal verwüstet und viele Hochhäuser waren zusammen gestürzt. Ein Teil der Bewohner von Shengal, die nach der Besetzung geflüchtet waren, kehrte zurück. Aber ein großer Teil davon ist immer noch nicht zurückgekehrt, da Shengal unter Haufen von zerstörten Bauwerken/Gebäuden liegt und es nicht mehr möglich ist, da zu Leben/zu Wohnen. In Folge der im Oktober 2017 zwischen Süd- Kurdistan und Irak entstandene Probleme/Auseinandersetzungen, hat das Irakische Militär gegen Süd-Kurdistan Angegriffen. Die durch die, gegen Xurmatu, Xaneqin, Kerkuk, Daqoq Taze, Besir, Mexmur und Rabia geführten Angriffe/Kämpfe Fliehende Hunderttausende Kurden, mussten in andere Regionen/Gebiete in Süd- Kurdistan unter sehr schweren Bedingungen weiterleben.

Am 12. November 2017 ist in Süd und Ost-Kurdistan ein Erdbeben mit der Stärke 7,3 zur Stande gekommen. Das Epizentrum des Erdbebens ist in der Stadt Kermanschan, 30 Km von Ost- Kurdistan entfernt. Mehr als 540 Personen sind dabei gestorben/ ums Leben gekommen und mehr als 8000 Personen verletzt. In Folge des Erdbebens sind 70.000 Personen Obdachlos geworden.

UNSERE PROJEKTE



NOTHILFE-PROJEKT



I. Nothilfe- Projekt

Das Projekt ist für die Leute/Menschen, die vom Krieg, Naturkatastrophe, ansteckende Krankheiten und von außergewöhnlichen Situationen beeinträchtigt worden sind, und um hilfsbedürftigen Menschen erste Hilfe zu leisten, zu helfen und es möglich machen, entstanden.

1. Um den vom türkischen Staat zur Verwüstung umwandelte Nord-Kurdistan und dort Wohnhafte Bevölkerung mit Lebensmittel zu versorgen/entsorgen, wurde aus Kanada im Januar 30 Tausend Kanadisches Dollar überwiesen.

2. Im Januar wurden 7000 Euro an eine in Lavrion, ein Camp in Griechenland untergebrachten Flüchtlingen, um dessen Grundbedürfnisse (Lebensnotwendige) zu finanzieren, (Geld) überwiesen. Mit der Hilfeleistung wurde elektrische Offen, Matratzen und Decken gekauft, an den Flüchtlingen verteilt/ausgeteilt. Weiterhin wurde die Wasserinstallationsanlage für den Camp montiert. Außerdem wurden 3 Pakete mit Bekleidung/Kleider/Anziehsachen an die Flüchtlinge geschickt.

3. Infolge der Angriffe seitens des Militärs der türkischen Staates am Februar 2017 haben wir wegen den zerstörten Gebieten, in den Dörfern wie Xirabe, Bava und Talate nahe Nisebin, um den Bewohnern zu unterstützen, 20 Tausend Euro finanzielle Hilfe geleistet und an den Familien, die Hilfe benötigten verteilt.

4. Aus der Team, der aus ehrenamtlich Beschäftigten der „Heyva Sor a Kurdistanê“ Kurdischer Roter Halbmond besteht, haben Alle, als am 11. September eine starke Regen mit Überflutungen, Naturkatastrophen in der Italienischen Stadt Livorno gab, bei den Untersuchungs- Rettungsarbeiten und die damit verbundenen Aufräumarbeiten und um die Trümmer zu beheben, 4 Tage lang mit geholfen/mitgewirkt.

5. Im September wurde für die, in der Nähe von der Griechischen Hauptstadt, Athen sich befindende Lavrion „Flüchtlings Camp“ lebenden Kurden Lebensmittel in Wert von 6 Tausend 850 Euro besorgt und übergeben.

6. Für die am 12. November 2017 in Ost und Süd-Kurdistan zustande gekommene Erdbeben hat Heyva Sor a Kurdistan/ Kurdischer Roter Halbmond, um den Opfern der Erdbeben Hilfe leisten zu können und zu überbringen, sofort eine Nothilfe Kampagne gestartet. Dabei haben wir in kurzer Zeit 150 Tausend Euro an den Erdbebenopfern bar, durch Vorort gebildeten Gremien an den jeweiligen Erdbebenopfern übergeben/verteilt.

7. Um denen, von dem türkischen Staat zur Verwüstung umwandelte Nord-Kurdistan und dort Wohnhafte Bevölkerung, den Hilfsbedürftigen Familien, zu helfen wurde im Dezember 25 Tausend US- Dollar überwiesen und übergeben.



II. Der Wohnungsbau-Projekt für hilfsbedürftige Familien in Sirnex

Mit diesem Projekt bezwecken wir den hilfsbedürftigen Familien in der Stadt Sirnex, deren Häuser durch den türkischen Staat zertrümmert/ zerstört wurden, die nicht mehr bewohnbare Häusern und Wohnungen so schnell wie möglich wiederaufzubauen. Mit diesem Projekt werden Wohnungen, Häuser die zwischen 60 und 80 Quadratmetern, 2 Zimmer, Küche und Badezimmer sowie WC haben, gebaut. Bei der, von dem Kurdischer Roter Halbmond geführten Projekt beteiligten sich auch der Institution“ Konzept of Charity“ in Schweiz und der Sport Verein FC Tawlahaw.

Im Jahr 2017 wurden durch dieses Projekt, 150 Tausend Euro und 80 Tausend Schweizer Franken überwiesen, womit 20 Häuser gebaut wurden und 40 Häuser noch gebaut werden.

III. Das Projekt „Familienpatenschaft“

1. Das Projekt „Familienpatenschaft“ ist für Heyva Sor a Kurdistan „Kurdischer Roter Halbmond“ einer der wichtigsten und der wertvollsten Projekte. Ziel und Zweck des Projekts ist: „ Die Flüchtlingswelle zu stoppen. Erste Hilfe vor Ort zu leisten, die erste Gesundheitlich notwendige und Psychische Beihilfe zu leisten. Weiterhin Beziehungen, Empathie zwischen den Familien, die auf Hilfe angewiesen sind und den Familien die Hilfe leisten wollen, herstellen, mit einander bekannt machen und in Grenzen des Familienrechts dazu sorgen, dass auch rechtmäßig Hilfe geleistet wird. Mit der Kampagne wurde zwischen diese Familien Verbindun-



gen, Kontakte hergestellt. Obwohl Probleme wie Hindernisse /Verhinderungen/Einschränkungen entstanden sind und vorlagen, hat man den Bedürftigen /Betroffenen Familien, wenn auch nicht alles aber einen großen Teil der finanziellen Leistungen, erbracht. Die Voraussetzungen des Projekts sind: Einen Betrag von mindesten 150 Euro monatlich zu zahlen und die Zahlung muss mindestens ein Jahr lang andauern/ gezahlt werden. Die von dieser Kampagne seit Februar 2016 Hilfe erhaltenden Familien sind nach Städten und Anzahl gelistet, wie folglich:

CIZÎR: 1093, HEZEX : 285, SÛR : 758, SILOPÎ: 313, NISÊBÎN: 1018, GEVER : 532, ŞIRNEX: 981, QILEBAN: 4, KERBORAN: 1, DÊRIK : 1, ELKÊ : 8, ÇELÊ : 1, WAN: 6, AMED: 6, ÊLIH: 1, FERQÎN:1

Im Rahmen des Projekts, beanspruchen insgesamt 5009 Familien das Projekt „Familienpatenschaft“

2. Eine Kampagne der Familienpatenschaft für 1000 Familien aus „Sirnex“ Die seit Ende Herbst 2015 von dem türkischen Staat geführten Angriffen in Nord-Kurdistan gegen die Zivilbevölkerung, in den Städten und Landkreisen, ist zwischen den meist Betroffenen und Zerstörten Städte, der Stadt „Sirnex „. Sirnex besteht aus insgesamt 11 Stadtvierteln, davon sind 7 Stadtvierteln /Wohnvierteln völlig/absolut zerstört und zehntausend Menschen stehen ohne Häuser und Wohnungen. Außerdem ist Sirnex eine Stadt, die in dem Zentrum der Provinz, die schlimmste Winterzeit, die härteste Winterbedingungen erlebt/überlebt. Im Hinblick auf dies, hat Heyva Sor a Kurdistanê „Kurdischer Roter Halbmond“ ab dem 1. November 2017 mit einer neuen Kampagne unter den Namen „Familienpatenschafts Kampagne für 1000 Familien aus Sirnex“ begonnen.

Im Rahmen der Kampagne wurden insgesamt für 363 Familien, Paten gefunden. Bei den 2 Kampagnen hat man die Familienpaten nach Ländern aufgeteilt: Deutschland:1829, Nord Kurdistan und Türkei:585, Schweiz:579, England:366, Frankreich:325, Schweden:221, Kanada:164, Australien:188, Holland:160, Österreich:81, Japan:61, Norwegen:57, Russland:88, Finnland:36, Dänemark:98, Italien:60, Belgien:62, Spanien:3, Amerika:65, Saudi-Arabien:1, Vereinigte Arabische Emirate:1, Tschechische Republik:3, Rumänien:31, Ost Kurdistan und Iran: 3

IV. Ein Projekt zur Übermittlung und Übergabe der Almosen, Abgabensteuer/Armensteuer und Opferfesthilfen, den Hilfsbedürftigen Personen

1. Anlässlich des Monats Ramadan wurde an die Bevölkerung, Bewohner von Sur, Cizir, Sirnex, Nisebin und Gever 50 Tausend Euro finanzielle Hilfe geleistet/überwiesen. Es wurden auch Lebensmittelpakete gekauft und durch zusammenkommen der Volksgremien an die Bedürftigen verteilt/ausgeteilt.
2. In den Stadtvierteln des Landkreises Sur, in den Wohnviertel „Alipasa“ und „Lalebey“ wurde den Bewohnern, dessen Häuser von dem türkischen Staat /Streitkräften zerstört waren, anlässlich des Monats Ramadan für die Fastenmahlzeiten 6000 Euro ausgegeben/bezahlt.
3. Der Kurdischer Roter Halbmond „Heyva Sor a Kurdistanê“ hat anlässlich des Opferfestes in diesem Jahr mit Unterstützungen von Menschen, die im Rahmen dieses Projekts, in verschiedenen Ländern Wohnhaft sind, Opfertiere im Wert von 150 Tausend Euro gekauft und zu den Hilfsbedürftigen/betroffenen, die in Sur, Cizir, Sirnex, Nisebin, Gever, Silopi, Hezex und in den anderen Städten und Landkreisen Hinterbliebene/nach wohnhafte, erreicht und übergeben.



ÜBERGABE DER ALMOSEN

V. Kinder-Projekt

Bei den geführten Kriegen und Angriffen, die auf verschiedenen Teilen der Erde/Weltkugel stattfinden, sind am meisten Kinder betroffen und in Mitleiden-schaft gezogen.

Der Zweck dieses Projekts ist den Kindern, die unter Druck stehen, das schlimmste erlitten haben, Krieg, Natur Katastrophen und durch andere Gründen Waise geworden sind, ungeschützt geblieben und den Missbrauch offenen Kindern, die Notwendige Hilfeleistungen zu erbringen und unter Schutz zu nehmen.

Den Waisen, die dies Überleben aber nicht alleine überwältigen können, zu unterstützen, bis Sie alleine auf ihren eigenen Füßen stehen können.

Ihnen die Bildung ermöglichen, anbieten und Sie mit Familienliebe auf das Leben vorbereiten.

Laut Daten des „Fonds der Vereinten Nationen für internationale Kindernothilfe“ (UNICEF) leben ein Viertel der Kinder auf der Erde, in den Ländern wo, Krieg, Krisen und Naturkatastrophen herrschen/vorliegen / gegeben ist. Nach den Daten ist ein Zugriff auf die 535 Millionen Kindern, die auf diese Länder leben, deren Gesundheit/Medizinische Versorgung, qualitative Bildung, Lebensmittel und Schutz fehlt, nicht möglich. Nach den Untersuchungen / Feststellungen der UNICEF und den Organisationen der Zivilgesellschaft auf der Erde, haben mehr als 140 Millionen Kinder durch Kriege oder aus Gründen wie Naturkatastrophen, ihre Familien verloren.



Dies zeigt, dass diese Kinder das Leben als Waisenkinder weiterführen werden. Durch die seit langen Jahren in Kurdistan geführten Kriege und Kämpfe wurden am meisten Kinder beeinträchtigt/ geschädigt und zurückgeblieben. Dadurch sind auch Zehntausende Kinder, Waisenkinder geworden.

Heyva Sor a Kurdistanê „Kurdischer roter Halbmond“ hat nach ihrer Gründung als erstes Projekt, das Kinder Projekt verwirklicht/ gegründet und ohne Pausen bis heute weitergeführt/weitergemacht. Innerhalb von 25 Jahren hat der Kurdischer Roter Halbmond an Tausende Waisenkinder und Hilfsbedürftige Kinder monatlich regelmäßig Geldbeträge überwiesen und dies bis Sie auf Ihren eigenen Füßen standen, weitergeleistet.

Auf dieser Grundlage im Jahr 2017,

1. Im Rahmen des Projekts, wurde für 150 Kinder aus Süd-Kurdistan, 60 Tausend Euro Finanzielle Hilfe geleistet/überwiesen, um den Waisen und Hilfe bedürftigen Kinder zu helfen.
2. Im Rahmen des Projekts, wurde für 270 Kindern aus Nord-Kurdistan 324 Tausend Euro überwiesen, um den Waisen und Kindern, die an Hilfe angewiese-



nen sind, zu helfen.

VI. Gesundheits-Projekt

1. Die im Jahr 2017 an unser Verein gestellten Anträge auf Hilfe für Krieg-sopfern, wurde für die Behandlungen, Ausgaben der Krankenhäuser, Kauf von Medikamenten, Untersuchungen von Ärzten, Kauf von Prothesen und andere Aus-gaben für die Gesundheitsversorgung, insgesamt 100.712,00 Euro



ausgegeben/bewilligt.

2. Im Rahmen des Gesundheitsprojekts wurde im Jahr 2017 für Rojava insgesamt 105 Tausend Euro finanzielle Hilfe an Heyva Sor Kurd überwiesen/übergeben/geschickt. Diese Hilfe wurde bei dem Bau des Krankenhauses in der Stadt Til Temir genutzt / ausgegeben.

3. In Kanada wurden 3 Tonnen Medikamente im Wert von 1 Million 250 Tausend Kanadische Dollars nach Rojava geschickt, um für die Gesundheitsversorgung anzuwenden/ zu nutzen. Diese wurden der Heyva Sor a Kurd übergeben. Die Medikamente wurden im Rahmen eines Projekts von einem Verein in Kanada deutlich unter dem Marktwertpreis gekauft und mit insgesamt 30 Tausend Kanadische Dollars bezahlt.

4. Es wurden von Italien nach Rojava zweimal insgesamt 400 Kilo Medikamente und Gesundheitsutensilien geliefert und übergeben.

5. Bei Jeder Massenveranstaltungen von Kurden in Europa, wurden Gesundheits-Zelte aufgestellt und Gesundheitsdienst zur Verfügung/breit gestellt und geleistet.

VII. Das Hilfs- Projekt für die Unterstützung der Friedensmütter Initiative in Kurdistan und in der Türkei“

Im Jahr 2017 wurde an die „Initiative Friedensmütter in Kurdistan und in der Türkei“ die sich für die Beendigung des Krieges, der Zerstörung und für den dauerhaften Frieden einsetzen, und seit Jahren dies auch fortsetzen, um dies für die Ausgaben für geleistete Dienste zu nutzen, 7980 Euro überwiesen/übergeben.

VIII. Das Projekt „Solidarität mit den Erkrankten Häftlingen/Haftinsassen“.

Der Zweck des Projekts ist den Häftlingen, die in den Gefängnissen unter schweren Bedingungen sich befinden und deren Gesundheitsversorgungen eingeschränkter Kranke Häftlingen, zu helfen.

Der Kurdischer Roter Halbmond „Heyva Sor a Kurdistanê“, hat infolge dieser Gründe, den Häftlingen, die durch den türkischen Staat in Gefängnissen unter absolut schweren Haftbedingungen gehalten werden und deren Gesundheitsversorgung eingeschränkte Kranke Häftlingen/Inhaftierten im Jahr 2017, **6510 Euro** als Hilfsmittel geschickt /überwiesen.



Die Hilfsorganisation, der Kurdischer Roter Halbmond „Heyva Sor a Kurdistanê“ (HSK) hat ihren 25. Kongress abgehalten.

Der 25. Kongress der Kurdischen Hilfsorganisation, Heyva Sor a Kurdistanê „Der Kurdischer Roter Halbmond“ hat am 21. Januar in der Stadt Essen, in Deutschland stattgefunden.

Bei den Auswertungen der Aktivitäten der Heyva Sor a Kurdistanê „Kurdischer Roter Halbmond“ für das Jahr 2016 wurde festgestellt, dass der größte Teil der Hilfeleistungen an Nord-Kurdistan, wo das türkische Staat die Städte und Landkreise verwüstet hatte, dem Volk zu geteilt/ überwiesen/geschickt wurde. Damit wurde auch an die Hilfe angewiesenen in Rojava und Sengal, mit allen Mitteln versucht und am Ende auch Erfolgreich, die Hilfsmitteln übergeben.

Dies wurde ausdrücklich bestätigt und festgehalten.

Nach Erörterungen/Auflistungen der Leistungen in dem Bericht/ Begutachtungen, wurde der letzte Jahresarbeit/Jahresbericht - und Finanzbericht von Delegierten gebilligt und bestätigt.

Die Delegierten der Kongress machten Vorschläge und fügten ihre Ansichten für einen stärkeren Arbeitsablauf und Tätigkeiten für das Jahr 2017, dazu.

Der Kongress ist zu dem Entschluss gekommen, dass im Jahr 2017 der Heyva Sor a Kurdistanê „Kurdischer Roter Halbmond „alle seine Mitteln für die unter der Gewalt/Unterdrückung des türkischen Staats in Nord- Kurdistan, in den Städten wie Cizir, Sirnex, Farqin, Silopiya, Sur, Nisebin, Hezex und Gever lebenden Bevölkerung, zur Unterstützung und erfolgreiche Übergabe, einsetzen wird.

Gegen Ende / Schluss der Kongress wurden Wahlen durchgeführt.

Bei den Wahlen wurden Dr. Rojvan Bilgin, Ipek Öztas, Vahdettin Kilic, Murat Vargün und Cekdar Uruc für den Vorstand und Beirat des Heyva Sor a Kurdistanê (HSK) „Kurdistans Roter Halbmond“ gewählt. Rojvan Bilgin wurde zum Vorsitzenden des Vereins gewählt.





Heyva Sor a Kurdistanê; is a humanitarian relief organisation founded by those victims of war who were forced to leave behind their country Kurdistan, and are trying to provide relief to compatriots still trying to survive in Kurdistan under the heavy burden of war conditions. This organisation is growing in strength, turning into the hope that various peoples of Kurdistan look up to. Millions of victimised people across the world are trying to survive through wars, internal conflicts, natural disasters, poverty and drought. Our organisation carries out some fundamental activities to meet the humanitarian needs of every oppressed and needy people by offering food, health, shelter and education. Our organisation builds lasting facilities such as medical centres, hospitals to provide services to those who suffer from victimisation. Where urgent aid is needed, our organisation provides services such as food relief, distribute medication, carry out medical examinations, treatment, medical equipment and rehabilitation. Heyva Sor a Kurdistanê; provides relief with complete disregard to race, creed, class, opinion and is purely based on humanitarian intentions, prioritising the most urgent and vital needs.

Within the framework of universal relief principles, Heyva Sor a Kurdistanê supports mutual understanding, cooperation and permanent peace among the peoples. As a founding principle, the organisation refuses to take part in conflicts. To gain everybody's trust, Heyva Sor a Kurdistanê, would not be part of any hostility and would never allow itself to be involved in any kind of political, racial, religious or ideological contradictions.

Heyva Sor a Kurdistanê, is a voluntary relief organisation. While providing services it does not seek profit in any way.

**ON THE BASIS OF THESE FOUNDING PRINCIPLES
IN 2017 CAMPAIGNS AND PROJECTS WERE CARRIED
OUT WITH THE COOPERATION OF THE FOLLOWING
RELIEF ORGANISATIONS**

- 1- Heyva Sor a Kurdistanê -France
- 2- Stichting Koerdische Rode Halve Maan (Heyva Sor a Kurdistanê) - Holland
- 3- Kurdistan Rote Halbmond Schweiz (Heyva Sor a Kurdistanê) - Switzerland
- 4- Koerdische Rode Halve Mann VZW (Heyva Sor a Kurdistanê) - Belgium
- 5- Kurdish Red Moon (Heyva Sor a Kurdistanê) - United Kingdom
- 6- Mezzaluna Rossa Kurdistan Italia Onlus (Heyva Sor a Kurdistanê) - Italy
- 7- Kurdiske Røde Halvmåne Norge (Heyva Sor a Kurdistanê) - Norway
- 8- Kurdistan Red Moon (Heyva Sor a Kurdistanê) - Japan
- 9- Roja Sor a Kurdistanê - Austria
- 10- Kurdiska Röda Solen (Roja Sor a Kurdistanê) - Sweden
- 11- Støtteforeningen Mesopotamians Sol (Roja Mezopotamya) - Denmark
- 12- Anatolia Cultural Foundation - Canada
- 13- Heyva Sor a Kurd - Rojava
- 14- Heyva Sor a Kurdistanê e. V. - Germany



Amed Sûr



2017 OUTLOOK

Northern Kurdistan

Starting from autumn 2015, in Gimgim district, the Turkish State launched attacks on the civilian populations spreading the aggression to Ferqîn, Lîce, Silopî, Sûr, Cîzre, Nisêbîn, Dêrik, Kerboran, Hezex, Gever and Şirnex and other towns and cities, resulting in the death and injury of hundreds of civilians, including women and children in the hands of state forces, demolishing thousands of homes with tanks and artillery fire. In addition, months on end state imposed curfews, deliberate deprivation of water, food, power, medical help and such like vital needs and necessities compelled the residents to migration with the intention to completely de-populate these settlements. This resulted in hundreds of orphaned children, thousands of families becoming homeless and in need. Declared in August 2015, the curfews put into force in Northern Kurdistan breached most fundamental rights and freedoms, including right to life, in numerous towns and cities. In 2017 the de-populated neighbourhoods and towns such as Sûr, Şirnex and Nisêbîn were razed to the ground by the Turkish state under the so-called project urban re-generation

United Nation's Office of High Commission Human Rights (OHCHR) report dated February 2017 directs serious criticism against Turkey. In brief, the report states that:

“The present report provides an overview of key human rights concerns in South-East Turkey¹ between July 2015 and 31 December 2016, particularly in relation to security operations conducted by the Government of Turkey”

Between July 2015 and December 2016, some 2,000 people were reportedly killed in the context of security operations in South-East Turkey. According to information received, this would include close to 800 members of the security forces, and approximately 1,200 local residents, of which an unspecified number may have been in-



volved in violent or non-violent actions against the State. The Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights (OHCHR) documented numerous cases of excessive use of force; killings; enforced disappearances; torture; destruction of housing and cultural heritage; incitement to hatred; prevention of access to emergency medical care, food, water and livelihoods; violence against women; and severe curtailment of the right to freedom of opinion and expression as well as political participation. The most serious human rights violations reportedly occurred during periods of curfew, when entire residential areas were cut off and movement restricted around-the-clock for several days at a time.

The number of reported displaced persons (IDPs) in South-East Turkey is estimated between 355,000 to half a million people, mainly citizens of Kurdish origin. The displaced population is reported to have moved to neighbouring suburbs, towns and villages, or to other regions within Turkey.

Humanitarian assistance to over 355,000 internally displaced people has reportedly been very limited. According to available information, no international organization has been granted access to assess humanitarian needs and provide assistance to the population in South-East Turkey, including internally displaced persons.

In late January and early February 2016, in the town of Cizre, men, women and children trapped in basements of buildings were reportedly subjected to shelling by security forces. Witnesses and family members of the victims of Cizre interviewed by OHCHR painted an apocalyptic picture of the wholesale destruction of neighbourhoods where up to 189 persons, mostly IDPs fleeing security operations, were trapped for weeks in basements without water, food, medical attention and power, during the coldest months of the year. Some of the victims trapped in the basements were calling for the attention of the world community through mobile telephone conversations with NGOs and members of parliament, begging to be saved from shelling. According to families of victims killed at Cizre, and as reported by several NGOs, the bodies of an undetermined number of people were completely or partially destroyed in fire induced by shelling and the subsequent rushed demolition of the location of the incident. The subsequent demolition of the buildings destroyed evidence and has therefore largely prevented the basic identification and tracing of mortal remains. Moreover, instead of opening an investigation into the circumstances surrounding the reported excessive use of force, recourse to heavy weapons and the resulting deaths, the local authorities accused the people killed of participating in terrorist organizations and took repressive measures affecting members of their families.



The regional war in Kurdistan and the Middle East lead the way to one of the greatest tragedies in the human history. Having past the 7th year, this regional war in Syria and Rojava and the attacks carried out by ISIS left in its wake hundreds of thousands of lives, injuries and displaced more than 6 million people, forcing them to exile. The Turkish state and her gangs continued and increased their attacks on the Efrin Canton and Shehba region of Rojava. During these attacks dozens of civilians lost their lives.

Rojava and Syria's fight against ISIS and other gangs continued in 2017. In the battles in Tabka, Raqqa and Deyr-uz Zor hundreds of thousands of people escaped ISIS savagery and sought shelter in Rojava. At present these settlements were cleared of ISIS but mine clearing activities in Raqqa city allows a very small number of the civilian population returning home.

Southern Kurdistan – Eastern Kurdistan and Iraq

Throughout 2017 ISIS attacks and fight against ISIS continued in Southern Kurdistan and Iraq. Thousands of people escaped war in Afer, Mosul and Hawice and ended up seeking shelter in other parts of Iraq and Southern Kurdistan. As a result of the operations to liberate Mosul and the clashes, the city of Mosul turned into ruins.

In 2014 the ISIS terrorist gang occupied Sengal, carried out atrocities against Ezidi Kurds, where hundreds of Ezidis were killed, hundreds of women were

taken as slaves and thousands of Ezidis abandoned homes, took up to the mountains to seek shelter. Approximately 15 months later the occupation has ended and Sengal was liberated on 13 November 2015. As a result of this occupation, Sengal was left in ruins and most buildings were demolished. Some of the former residents of Sengal returned from their exile but a large part did not return due to the lack of means and the ruined state of the city.

In September 2017 some problems arose between Southern Kurdistan and Iraq and as a result Iraqi forces launched attacks against Southern Kurdistan. Hundreds of thousands of Kurds fled the attacks on Xûrmatû, Xaneqîn, Kerkûk, Daqoq, Taze, Beşir, Mexmur, and Rabia, trying to survive under very adverse conditions in other parts of Southern Kurdistan.

On 12 November 2017 a magnitude 7.3Mw earthquake based 19 km beneath Kirmanshah city of Eastern Kurdistan, 30 km away from the city of Halabja, Southern Kurdistan resulted in the death of 540 people and 8,000 injured. In its wake, the earthquake rendered 70,000 people homeless.





OUR PROJECTS

I - URGENT AID PROJECT

This project is dedicated to urgent aid to be provided for those affected by natural disasters, such as war, natural disasters and outbreaks, in need of relief.

1- In January **CAN\$30 thousand** was sent to meet the food needs of those who were living in derelict houses as a result of the Turkish state having devastated settlements in Northern Kurdistan.

2- In January **€7,000** financial aid was sent to Greece to meet urgent needs, buy electrical heaters, mattresses and blankets for the refugees in Lavraki Asylum Camp, Greece. This money was used for installing water plumbing and 3 batches of clothes were also sent to the refugees in the camp.

3- Due to Xirabê Bava and Talatê villages of Nisebine having been devastated by the Turkish State forces in February, **€20 thousand** was sent to the victimised families to support them. The money was distributed to those in need.

4- A team of Heyva Sor a Kurdistanê volunteers worked as search and rescue team and for four days they contributed to removal of debris efforts after heavy rainfall and flood on 11 September in Livorno, Italy.

5- In September food relief worth **€6,850** was sent to the Kurdish people trying to survive in Lavrion Refugee Camp, nearby Capital Athens, Greece.

6- Following the earthquake in Eastern Kurdistan and Southern Kurdistan on 12 November 2017, Heyva Sor a Kurdistanê immediately launched a campaign to provide relief to those affected by the earthquake. In a short period of time **€150,000** was collected and sent to the quake regions as financial relief. Our committee oversaw the distribution of the relief to the sufferers.

7- In December **US\$25 thousand** was sent as financial aid to those sufferers who were living in derelict houses as a result of the Turkish state having devastated settlements in Northern Kurdistan.

The houses built within the context of this project are between 60m² to 80 m² consisting of 2 bedrooms, kitchen, bathroom and WC



BUILDING HOMES PROJECT FOR VICTIMIZED FAMILIES OF SIRNEK

This project intended to urgently build homes for the sufferers of Sirnex province whose homes were ruined by the Turkish state and live without shelter. The houses built within the context of this project are between 60m² to 80 m² consisting of 2 bedrooms, kitchen, bathroom and WC.

This project is being run by Heyva Sor a Kurdistanê, supported by Concept of Charity and FC Tawlahaw sports club.

Within the context of this project in 2017 **€150,000** and **SFR80,000** were sent, 20 houses were built and 40 other homes are in the process of being built.

III- SIBLING FAMILY PROJECT

1- Sibling Family Project is one of the projects that Heyva Sor a Kurdistanê attaches the greatest value and significance. The purpose of Sibling Family Project is to prevent migration, provide urgent humanitarian relief, meet fundamental medical needs and provide psychological support. It enables needy isolated families develop relations with those who are willing to help, introduce them to one another and provide help within the context of fraternal mutual respect.

This campaign enabled suffering from war in Kurdistan to meet the benevolent families, emphasise with one another. Although difficulties, arising from persecution and preventions were encountered, the material aid has always reached the intended people in need. The duration of the sibling family project is minimum 1 year; contribution is minimum **€150** pcm

Having been launched in February 2016, the numbers of families benefitting from



this campaign are as follows

CIZÎR: 1093, HEZEX : 285, SÛR : 758, SILOPÎ: 313, NISÊBÎN: 1018, GEVER : 532, ŞIRNEX: 981, QILEBAN: 4, KERBORAN: 1, DÊRIK : 1, ELKÊ : 8, ÇELÊ : 1, WAN: 6, AMED: 6, ÊLIH: 1, FERQÎN:1

5009 families benefitted within the context of sibling families project

2- SIBLING FAMILY CAMPAIGN FOR 1,000 ŞIRNEX FAMILIES

Sirnex is the city that was most devastated among the towns and cities of Northern Kurdistan when the Turkish state launched attacks against civilian populations that started in autumn 2015. Sirnex town centre consisted of 11 neighbourhoods, of which 7 of them were totally demolished, tens of thousands of people were left without homes. Sirnex city centre is a place with very harsh winter conditions. Vis-a-vis the conditions, on 1 November 2017 Heyva Sor a Kurdistanê launched a new campaign for the victimised population of Sirnex city centre under the title “Sibling Family Campaign for 1,000 Sirnex families.

Within the context of this campaign, **363** Sirnex families in total found sibling families.

In both campaigns the distribution of sibling and benevolent families according to countries are as follows:

Germany:1859, Northern Kurdistan and Turkey:585, Switzerland:584, United Kingdom:366, France:625, Sweden:221, Canada:164, Australia:188, Holland:160, Austria:81, Japan:61, Norway:57, Russia:88, Finland:36, Denmark:98, Italy:60, Belgium:62, Spain:3, USA:65, Saudi Arabia:1, UAE:1, Czech Republic:3, Romania:31, Eastern Kurdistan and Iran: 3

IV - PROJECT TO DELIVER ALMS, DONATIONS AND SACRIFICIAL RELIEFS TO THOSE IN NEED.

1- Due to the holy month Ramadan a financial aid of **€50,000** was sent to the residents of Sûr, Cizîr, Şirnex, Nisêbîn and Gever, food parcels were purchased and via the people’s councils distributed to the people in need.

2- Due to the Ramadan **€6,000** was spent to offer end of fasting dinner for 7 evenings to the residents of Alipasa and Lalabey neighbourhoods, the areas of Sûr district where the Turkish state intends to demolish.

3- This year, Heyva Sor a Kurdistanê collected donations from our communities in every country it operates purchased sacrificial livestock for the sacrificial festival worth **€150,000** and had them conveyed to those in need living in Sûr, Cizîr, Şirnex, Nisêbîn, Gever, Silopî, Hezex and other cities and districts.

ON THESE BASIS IN 2017



1-Within the context of orphaned and needy children project €60,000 financial aid was sent to Southern Kurdistan to provide aid to 150 children throughout 2017.

2-Within the context of orphaned and needy children project €324,000 financial aid was sent to Northern Kurdistan to provide aid to 270 children throughout 2017.

V- CHILDREN'S PROJECT

Children are the ones most affected by wars and conflicts all around the world. The aim of this project is to reach out to those children who had befallen to troubled times, faced disasters, wars natural disasters etc. Orphaned as a result, deprived of protection, vulnerable to exploitation, to deliver relief to them, to take them under protection, to offer support to them until such time they can stand on their own feet and look after themselves, to educate them and to prepare them to life with the compassion of family.

According to United Nations Children's Fund (UNICEF) reports approximately one quarter of the children around the world live in countries affected by wars, crisis and natural disasters. According to the report, 535 million children do not have access to medical care, decent quality education, food and protection. Researches carried out by UNICEF and NGO's more than 140 million children lose their families due to wars and natural disasters and continue their lives as orphans. The lengthy wars and conflicts in Kurdistan inflicted the greatest harm to children and tens of thousands of them were orphaned.

The moment Heyva Sor a Kurdistanê was activated, the very first project was dedicated to children and continued to be uninterruptedly. For 25 years thousands of orphaned, parentless children of in need were regularly supported with monthly aids and this relief continued until they could stand on their feet.



VI - HEALTH PROJECT

1- Within 2017, upon request for medical care, in total **€100,712**—was spent on medical care, treatment, hospital expenses, purchasing medication, medical checks, purchasing prosthetics to sufferers of war.

2- Within the context of Medical Aid to Rojava project, in 2017 in total **€105,000** was sent in 4 batches to Heyva Sor Kurd. This aid was spent to build a hospital in Til Temir city.

3- 3 tons of medication, worth **CAN\$1,250,000,—** was sent from Canada to Rojava and was delivered to Heyva Sor Kurd in order to be used in medical services. Within the context of a project these medications were purchased from a company well below their market worth and only **CAN\$30,000** was paid in total.

4- In two trips in total 400 kilogram medication was sent from Italy to Rojava.

5- In all the mass functions and activities of the people of Kurdistan living in Europe a medical tent had been erected and medical care was provided.

VII- MOTHERS FOR PEACE INITIATIVE AID PROJECT IN TURKEY AND KURDISTAN

In 2017 **€7,980** was sent to Mothers for Peace Initiative for the expenses of their activities who for many years painstakingly worked to end the war and destruction in Turkey and Kurdistan and ensure peace.

VIII- SOLIDARITY WITH SICK PRISONERS PROJECT

The aim of this project is to provide relief to sick prisoners who are kept under dire conditions and denied or restricted treatment.

On this basis in 2017 Heyva Sor a Kurdistanê has sent **€6,510** to sick prisoners who are being kept under dire conditions in the dungeons of the Turkish state and denied or restricted treatment.



Kurdistan Relief Organisation Heyva Sor a Kurdistanê (HSK) held its 25th Congress

Kurdistan Relief Organisation Heyva Sor a Kurdistanê (HSK) held its 25th Congress on 21st January in Essen, Germany.

Upon assessing the activities, it was determined that in 2016 Heyva Sor a Kurdistanê utilised all the means in its power to convey relief to those in need in Rojava and Sengal as well as having sent most of the aid to the towns and cities of Northern Kurdistan, which was devastated in the hands of the Turkish state.

Following the comments of the report, annual activities and financial reports were confirmed by the delegates.

Delegates of the congress put forward proposals and views to enable stronger activities in 2017. The congress decided that in the year 2017 Heyva Sor a Kurdistanê is to dedicate all of its means and capability to convey relief to the peoples of Cizîr, Şirnex, Farqîn, Silopîya, Sûr, Nisêbîn, Hezex and Gever of Northern Kurdistan, which has been devastated under the persecution of the Turkish state. At the end of the congress elections were held where Dr. Rojvan Bilgin, Îpek Öztaş, Vahdettin Kılıç, Murat Vargün and Çekdar Uruç were elected to the Board of Executive of Heyva Sor a Kurdistanê.

Rojvan Bilgin was elected as the Chairman of the Board



Ülkeleri Kurdistanı terketmek zorunda bırakılmış savaş mağdurları tarafından, Kurdistan'da devam eden savaşın ağır koşulları altında yaşayan insanlara yardım etmek amacıyla 1993 yılında kurulan Heyva Sor a Kurdistanê; her geçen gün yaptığı yardımlarla daha da büyüyen ve Kurdistan'daki halkların umudu haline gelen insani bir yardım kurumudur.

Dünya üzerinde savaş, iç çatışma, doğal afet, hastalık, yoksulluk, kuraklık gibi sebeplerle mağdur olmuş milyonlarca insan hayat mücadelesi veriyor. Muhtaç ve mazlum durumdaki herkesin insani ihtiyaçlarını karşılamayı hedefleyen kurumumuz; gıda, sağlık, barınma, eğitim gibi temel konularda yardım faaliyetleri yürütmektedir. Kurumumuz, mağduriyet yaşanan bölgelerde bölge insanlarına hizmet verecek sağlık ocağı, hastane gibi kalıcı eserler inşa ediyor. Acil ihtiyaç duyulan bölgelere gıda yardımı, ilaç dağıtımı, muayene ve tedavi, tıbbi cihaz desteği, rehabilitasyon gibi alanlarda hizmetler yapmaktadır.

Heyva Sor a Kurdistanê; ırk, inanç, sınıf, düşünce farkı gözetmeden, insaniyetçilik ilkesinden hareketle mağdur olan halka en acil ve zaruri ihtiyaçlara öncelik vererek yardım etmeye çalışır.

Heyva Sor a Kurdistanê evrensel yardım ilkeleri çerçevesinde insanlar arasında karşılıklı anlayışı, dostluğu, işbirliğini ve kalıcı barışı destekler. Temel prensip olarak çatışmalarda taraf olmayı reddeder.

Heyva Sor a Kurdistanê, herkesin güvenliğini kazanmak amacıyla, düşmanlıklara taraf olmaz ve hiçbir zaman siyasal, ırksal, dinsel ve ideolojik nitelikteki çelişkilere girmez. Heyva Sor a Kurdistanê, gönüllü bir yardım kurumudur. Hizmetlerinden hiçbir şekilde çıkar gözetmez.

**BU ILKELER TEMELİNDE 2017 YILINDAKİ
KAMPANYA VE PROJELER AŞAĞIDA BELİRTİLEN
YARDIM KURUMLARIYLA BİRLİKTE
YÜRÜTÜLMÜŞTÜR**

- 1- Heyva Sor a Kurdistanê e. V. - Almanya
- 2- Heyva Sor a Kurdistanê -Fransa
- 3- Stichting Koerdische Rode Halve Maan (Heyva Sor a Kurdistanê) - Hollanda
- 4- Kurdistan Rote Halbmond Schweiz (Heyva Sor a Kurdistanê) - İsviçre
- 5- Koerdische Rode Halve Mann VZW (Heyva Sor a Kurdistanê) - Belçika
- 6- Kurdish Red Moon (Heyva Sor a Kurdistanê) - İngiltere
- 7- Mezzaluna Rossa Kurdistan Italia Onlus (Heyva Sor a Kurdistanê) - İtalya
- 8- Kurdiske Røde Halvmåne Norge (Heyva Sor a Kurdistanê) - Norveç
- 9- Kurdistan Red Moon (Heyva Sor a Kurdistanê) - Japonya
- 10- Roja Sor a Kurdistanê - Avusturya
- 11- Kurdiska Röda Solen (Roja Sor a Kurdistanê) - İsveç
- 12- Stötteforeningen Mesopotamians Sol (Roja Mezopotamya) - Danimarka
- 13- Anatolia Cultural Foundation - Kanada
- 14- Heyva Sor a Kurd - Rojava

Amed Sûr

2017 YILINA BAKIŞ

Kuzey Kurdistan

Türk devletinin, 2015 yılı sonbaharından itibaren Gimjim ilçesinden başlayarak devamında Ferqîn, Lîce, Silopî, Sûr, Cîzre, Nisêbîn, Dêrik, Kerboran, Hezex, Gever ve Şirnex gibi Kuzey Kurdistan‘nin il ve ilçesinde sivil halka yönelik saldırılarında içinde kadın ve çocukların da bulunduğu yüzlerce sivil insan devlet güçleri tarafından katledilmiş, yüzlerce insan yaralanmış ve halka ait binlerce ev tank ve top atışlarıyla yıkılmıştır. Yine, devlet güçleri aylarca süren sokağa çıkma yasakları ile halkın su, gıda, elektririk, sağlık gibi en temel yaşamsal ihtiyaçlarını gidermesini engelleyerek halkı göçe zorlamış ve bu yerleri tamamen insansızlaştırmaya çalışmıştır. Bunun yanında yüzlerce çocuk yetim kalmış ve binlerce aile de evsiz bırakılarak yardıma muhtaç hale getirilmiştir. Ağustos 2015’ten itibaren sokağa çıkma yasakları uygulanan Kuzey Kurdistan’ın birçok il ve ilçesinde yaşam hakkı başta olmak üzere temel hak ve özgürlükler ihlal edildi. 2017 yılında da türk devletinin bu alanlardaki insansızlaştırma politikası kentsel dönüşüm adına altına devam etmiş Sûr, Şirnex, Nisêbîn’de bir çok mahalle yerle bir edilmiştir.

Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Yüksek Komiserliği (OHCHR)‘nin Şubat 2017 tarihli raporunda; Türkiye, ağır insan hakları ihlalleri ile suçlanıyor. Sözkonusu raporda özetle

“ Temmuz 2015’ten Aralık 2016’ya kadar yaşanan, özellikle Türkiye Devleti tarafından gerçekleştirilen operasyonlara ilişkin temel insan hakları sorunlarının genel bir değerlendirmesini içermektedir.

Temmuz 2015’ten Aralık 2016’ya kadar, Güneydoğu Türkiye’deki güvenlik operasyonları süresince yaklaşık 2,000 kişinin hayatını kaybettiği belirtiliyor. Edinilen bilgilere göre ölenlerden 800’e yakını güvenlik gücü mensubuyken, yaklaşık 1,200’ü ise yerel halktan oluşmaktadır. Bunların ise kaçının devlete karşı şiddet içeren veya içermeyen eylemlere karıştığı bilinmemektedir.



Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Yüksek Komiserliği (OHCHR - BMİHYK) aşırı güç kullanımına ilişkin sayısız örnek belgeledi: Öldürme, kaybolma, işkence, konutların ve kültürel mirasın yıkımı, nefret suçuna teşvik; acil tıbbi yardıma erişim, yemek, su ve geçinme hakkını engelleme; kadına yönelik şiddet, düşünce ve ifade özgürlüğüne ve siyasal katılım haklarına ciddi şekilde kısıtlama. Belirtilenlere göre en ciddi insan hakları ihlalleri, bütün bir yerleşim alanının günlerce dış dünya ile bağlarının kesildiği ve gün boyu hareketin kısıtlandığı sokağa çıkma yasaklarının olduğu dönemlerde gerçekleşti. Güneydoğu Türkiye’de kayıtlara göre çoğu Kürt kökenli 355,000 ila yarım milyon arası insanın yerinden edildiği tahmin edilmektedir. Taşınmak zorunda kalan insanların çoğunlukla komşu şehirlere ve köylere, kırsal kesimlere veya Türkiye’deki başka bölgelere taşındığı belirtilmektedir. Yerinden edilmiş 355,000 kişiye yapılan insani yardımın yetersiz kaldığı belirtilmiştir. Eldeki bilgilere göre, hiçbir uluslararası örgütün Güneydoğu Türkiye halkının ve hatta yerinden edilen vatandaşların insani ihtiyaçlarını karşılamasına veya yardımda bulunmasına izin verilmemiştir...

Ocak ayının sonlarında ve 2016 Şubat ayının başında Cizre ilçesinde, binaların bodrumlarında sıkışan erkekler, kadınlar ve çocuklar güvenlik güçleri tarafından bombardımana tutulmuştur. OHCHR'nin görüştüğü Cizre mağdurlarının aile üyeleri ve tanıklar, çoğunlukla güvenlik operasyonlarından kaçan yersiz 189 kadar kişinin, yılın en soğuk aylarında su, gıda, tıbbi bakım olmadan bodrumlarda haftalarca sıkıştırıldığı mahallelerin toptan imhasına ilişkin bir kıyamet resmi çizmiştir. Bodrumlarda sıkışan mağdurların bir kısmı, bombardımandan kurtulmak için STK'lar ve milletvekilleri ile cep telefonu üzerinden yaptıkları görüşmelerde dünya toplumuna yalvaran çağrılar yapmıştır. Cizre’de öldürülen mağdurların ailelerinin ve birçok STK'nın da aktardığına göre, sayısı belirlenemeyen kişilerin cesetleri tamamen ya da kısmen bombardıman ateşi sonucu imha edilmiş ve ardından hızla olay yeri yıkılmıştır. Binaların hemen yıkılması kanıtları yok etmiş ve bu nedenle cenazelerin tespisi büyük ölçüde engellenmiştir. Dahası, aşırı güç kullanımı, ağır silahlara başvurma ve sonuçta ölümlerin yaşandığı koşullar hakkında soruşturma başlatmak yerine, yerel makamlar öldürülen kişileri terör örgütlerine katılmakla suçlamış ve bu kişilerin aile üyelerini etkileyen baskıcı önlemler almıştır....”



Kurdistan ve Ortadoğu'daki bölgesel savaş, insanlık tarihinin en büyük trajedilerinden birine yol açtı. 7 yılı geride bırakan Suriye ve Rojava'daki bölgesel savaş ve IŞİD saldırıları yüzbinleri aşkın insanın ölümüne yüzbinlercesinin yaralanmasına ve 6 milyonu aşkın insanın evini barkını bırakarak göç etmesine sebep oldu. Rojava'nın Efrin Kantonu'na ve Şehba bölgesine yönelik Türk devletinin ve çetelerin saldırıları artarak devam etti. Bu saldırılarda onlarca sivil insan yaşamını yitirdi. Rojava ve Suriye'de IŞİD'e ve diğer çetelere yönelik mücadele 2017 yılında'da devam etti. Tabka, Rakka ve Deyru-zor bölgelerinde yürütülen savaşta IŞİD zulmünden kaçan yüzbinlerce insan Rojava'nın diğer bölgelerine sığındı. Halihazırda bu bölgeler IŞİD'ten kurtarılmıştır ve fakat özellikle Raqqa kentinde mayın temizleme çalışmaları devam ettiği için henüz kente geri dönüşler çok azdır.

GÜNEY KURDISTAN - DOĞU KURDISTAN VE IRAK

2017 yılında Güney Kurdistan ve Irak'ta IŞİD saldırıları ve IŞİD'le mücadele devam etti. Tel-Afer, Musul, Hawice'de yürütülen savaşta binlerce insan savaşтан kaçıp Güney Kurdistan'a veya Irak'ın diğer bölgelerine sığındı. Musul'un kurtulması amacıyla yapılan operasyonlar ve yaşanan çatışmalar sonucunda Musul şehri tamamen harabeye döndü.

2014 tarihinde IŞİD terör çetesi Şengal'i işgal edip Êzdi Kürtlere yönelik yaptığı katliamlar sonucunda Êzidi Kürtlerden yüzlercesi öldürülmüş, yüzlerce kadın esir alınmış ve binlercesi evlerini terkederek dağlara sığınmışlardır. IŞİD işgaline yak-

laşık 15 ay sonra, 13 Kasım 2015 tarihinde son verilmiş ve Şengal özgürleştirilmiştir. Bu işgal neticesinde Şengal harap edilmiş ve binaların büyük bir kısmı yıkılmıştır. İşgalden sonra göç yollarına düşen Şengal halkının bir bölümü geri dönmüş ve fakat önemli bir bölümü ise imkansızlıklar ve Şengal'deki yıkıntı nedeniyle hala dönememişlerdir.

2017 Ekim ayında Güney Kurdistan ile Irak arasında yaşanan sorunlar sonucunda Irak güçlerinin Güney Kurdistan'a yönelik saldırıları başladı. Xûmatû, Xaneqîn, Kerkûk, Daqoq, Taze, Beşir, Mexmur, ve Rabia'ya yönelik bu saldırılardan kaçan yüzbinlerce Kürt, Güney Kurdistan'ın diğer bölgelerinde çok zor şartlar altında yaşamaya devam ediyor.

12 Kasım 2017 tarihinde merkez üssü Doğu Kurdistan'ın Kirmanşan şehrinde ve Güney Kurdistan'ın Halepçe şehrinin 30 km güneyinde yerin 19 km altında richter ölçeği'ne göre 7.3 Mw büyüklüğünde meydana gelen deprem sonucunda 540'dan fazla kişi hayatını kaybetti, 8000'den fazla kişi ise yaralandı. Depremin ardından 70.000 kişi evsiz kaldı.



PROJELERİMİZ

I -ACİL YARDIM PROJESİ

Bu proje savaş, doğal afetler, salgın hastalıklar vb olağanüstü durumlardan etkilenen yardıma muhtaç insanlara acil yardım ulaştırma için yürütülen bir projedir.

1- Kuzey Kurdistan'da türk devletinin viraneye çevirdiği yerlerde yaşayan halkın gıda ihtiyacını karşılamak amacıyla Kanada'dan Ocak ayında **30 bin Kanada doları** gönderildi.

2- Ocak ayında, Yunanistan'daki Lavrion Kampında kalan mültecilerin acil yaşamsal ihtiyaçlarının karşılanması için **7000 Euro** maddi yardım gönderildi. Bu yardımla elektrikli soba, döşek, battaniye alınıp mültecilere dağıtıldı ve kampın içme suyu tesisatı kuruldu. Ayrıca kamptaki mülteciler için **3 palet elbise** gönderildi.

3- Türk devlet güçlerinin Şubat 2017'deki saldırıları sonucunda yıkıma uğrayan Nisêbîne bağlı Xirabê Bava ve Talatê köylerindeki halka destek olmak amacıyla **20 bin Euro** maddi yardım gönderildi ve mağdur edilen ailelere dağıtıldı.

4- Heyva Sor a Kurdistanê'nin gönüllü çalışanlarından oluşan bir ekip, İtalya'nın Livorno kentinde 11 Eylül günü şiddetli yağış sonucu meydana gelen sel felaketi ardından arama kurtarma ve kentteki enkaz kaldırma çalışmalarına 4 gün boyunca katıldı.

5- Eylül ayında, Yunanistan'ın başkenti Atina'nın yakınlarında bulunan Lavrion Mülteci Kampı'nda zor şartlarda yaşamını sürdürmeye çalışan Kurdistanlılara **6 bin 850 Euro**luk gıda yardımı yapıldı.

6- 12 Kasım 2017 tarihinde Doğu Kurdistan'ın ve Güney Kurdistan'da meydana gelen depremin ardından Heyva Sor a Kurdistanê deprem mağdurlarına yardım ulaştırmak için hemen acil yardım kampanyası başlatmıştır. Kısa sürede deprem mağdurlarına **150.000 Euro** nakdi yardım göndermiş ve bu yardım deprem bölgelerinde oluşturulan komitelerimiz aracılığıyla deprem mağdurlarına dağıtılmıştır.

7- Aralık ayında, Kuzey Kurdistan'da türk devletinin viraneye çevirdiği yerlerde yaşayan mağdur ailelere dağıtılmak üzere **25 bin Amerikan doları** gönderildi.



II- ŞİRNEK'Lİ MAĞDUR AİLELERE KONUT YAPMA PROJESİ

Bu proje ile türk devletinin viraneye çevirdiği Şirnex ilinde evleri yıkılmış ve barınaksız kalmış mağdurlara acil bir şekilde konut yapmak amaçlanmaktadır.

Bu projede yapılan evler 60m2 ile 80m2 arasında olup 2 oda, mutfak ve banyo ve WC'den oluşmaktadır.

Heyva Sor a Kurdistanê tarafından yürütülen bu projeye İsviçre'deki Konsept of Charity kurumu ve FC Tawlahaw spor kulübü de destek sunmaktadır.

Bu proje kapsamında 2017 yılında **150.000 Euro** ve **80 bin İsviçre Frangı** gönderilmiş ve **20 ev** yapılmıştır. **40 tane evin** ise yapımı devam etmektedir.

III- KARDEŞ AİLE PROJESİ

1- Kardeş aile projesi Heyva Sor a Kurdistanê'nin en önemli ve değer verdiği projelerden biridir. Kardeş aile projesinin amacı; göçün önünü kesmek, acil insani yardım sağlamak, temel sağlık ihtiyaçlarını karşılamak, psikolojik destek sunmaktır. Bakacak kimsesi olmayan, yardıma muhtaç durumdaki aileler ile yardım etmek isteyen aileler arasında ilişki geliştirmek, birbirleriyle tanıştırmak ve kardeşlik hukuku çerçevesinde yardım yapılmasını sağlamaktır.

Bu kampanya ile Kurdistan'da savaş mağduru olan aileler ile mağdur ailelere yardım eden aileler tanışma fırsatı bulmuş, karşılıklı empati kurulmuştur. Baskı ve engellemelerden kaynaklı sorunlar yaşansa da yapılan maddi yardımlar biraz muhakkak ihtiyaç sahiplerine ulaştırılmıştır. Kardeş aile projesine belirlenen yardım miktarı aylık en az **150 Euro**'dur. Yardımların en az 1 yıl süresince devam etmesi gerekmektedir. Şubat 2016 tarihinden beri devam eden bu kampanyadan yararlanan ailelerin şehirlere göre sayısı şöyledir:

CİZÎR: 1093, HEZEX : 285, SÛR : 758, SILOPÎ: 313, NISÊBÎN: 1018, GEVER : 532, ŞİRNEX: 981, QILEBAN: 4, KERBORAN: 1, DÊRIK : 1, ELKÊ : 8, ÇELÊ : 1, WAN: 6, AMED: 6, ÊLÎH: 1, FERQÎN:1

Bu çerçevede toplam 5009 aile , kardeş aile projesinden yararlanmıştır.

2- ŞİRNEX'Lİ 1000 AİLEYE KARDEŞ AİLE KAMPANYASI

Türk devletin, 2015 yılı sonbaharından itibaren Kuzey Kurdistan'nin il ve ilçesinde sivil halka yönelik saldırılarında en fazla yıkıma uğrattığı yerlerin başında Şirnex gelmektedir. Toplamda 11 mahalleden oluşan Şirnex merkezinin 7 mahallesi tamamen yıkılmış onbinlerce insan evsiz bırakılmıştır. Bölge de en çetin kış şartlarının yaşandığı yerlerden biri de Şirnex il merkezidir. Bu durum karşısında Heyva Sor a Kurdistanê, Şirnex il merkezinde mağdur edilmiş insanlar için "Şirnex'li 1000 aileye kardeş aile kampanyası" adı altında yeni bir kampanyayı 1 Kasım 2017 tarihinde başlatmıştır.

Bu kampanya çerçevesinde toplamda 363 aileye kardeş aile bulunmuştur. Her 2 kampanyada kardeş aile edinip destek sunan ailelerin ülkelere göre dağılımı da şöyledir:

Almanya:1829, Kuzey Kurdistan ve Türkiye:585, İsviçre:584, İngiltere:366, Fransa:625, İsveç:221, Kanada:164, Avustralya:188, Hollanda:160, Avusturya:81, Japonya:61, Norveç:57, Rusya:88, Finlandiya:36, Danimarka:98, İtalya:60, Belçika:62, İspanya:3, Amerika:65, Arabistan:1, Birleşik Arap Emirlikleri:1, Çek Cumhuriyeti:3, Romanya:31, Doğu Kurdistan ve İran: 3



IV- FİTRE, ZEKAT VE KURBAN YARDIMLARINI İHTİYAÇ SAHİPLERİNE ULAŞTIRMA PROJESİ

- 1- Ramazan ayı münasbetiyle Sûr, Cizîr, Şirnex, Nisêbîn ve Gever halkı için gönderilen **50.000** Euroluk maddi yardımla gıda paketi alınarak bu yerlerdeki halk meclislerinin katılımıyla halka dağıtıldı.
- 2- Türk Devleti tarafından Sûr ilçesinin Alipaşa ve Lalabey mahallesinde evleri yıkılmak istenen halka ramazan ayı münasbetiyle, 7 gün boyunca iftar yemeği verilmiştir ve bunun için **6000 Euro** harcanmıştır.
- 3- Heyva Sor a Kurdistanê, Kurban Bayramı münasebetiyle bu yıl çalışma yürüttüğü ülkelerde ikamet eden insanlarımızdan toplanan yardımla **150.000 Euro** tutarında kurbanlık hayvan alarak Sûr, Cizîr, Şirnex, Nisêbin, Gever, Silopî, Hezex ve diğer il ve ilçelerde kalan mağdur insanlara ulaştırmıştır.

SAĞLIK PROJESİ

1. 2017 yılında kurumumuzdan yardım talep eden savaş mağduru insanların tedavi, hastane masrafları, ilaç alımı, doktor kontrolü, protez alımı vb sağlık harcamaları için toplamda **91.104,00 Euro** harcanmıştır.
2. Rojava'ya sağlık yardımı projesi çerçevesinde 2017 yılında 4 seferde toplam **105 bin Euro** maddi yardım Heyva Sor Kurd'a gönderildi. Bu yardım Til Temir kentindeki hastanenin yapımında kullanıldı.
3. Kanada'dan **1 milyon 250 bin Kanada doları** değerinde 3 ton ilaç Rojava'ya gönderilerek bölgedeki halkın sağlık hizmetlerinde kullanılmak üzere Heyva Sor a Kurd'a teslim edildi. Bu ilaçlar Kanada'da bir proje kapsamında Kanadalı bir kurumdan piyasa değerinin çok altında satın alınmış ve toplamda **30 bin kanada doları** ödenmiştir.
4. İtalya'dan, Rojava'ya 2 seferde toplam **400 kilo** ilaç ve sağlık malzemesi gönderildi.
5. Kurdistan'lıların Avrupa'da yaptığı tüm kitlesel etkinliklerde sağlık çadırı kurularak sağlık hizmeti verildi.

ÇOCUK PROJESİ

1. Yetim ve yardıma muhtaç çocuklara yardım projesi kapsamında Güney Kurdistan'daki 150 çocuk için 2017 yılında 60 bin Euro maddi yardım gönderildi.
2. Yetim ve yardıma muhtaç çocuklara yardım projesi kapsamında Kuzey Kurdistan'daki 270 çocuk için 2017 yılında toplam 324 bin Euro yardım gönderildi.

Dünyanın birçok yerinde devam eden savaşlar ve çatışmalardan en çok etkilenen kesim çocuklardır.

Bu projenin amacı sıkıntıya düşmüş, felakete uğramış, savaş, tabii afet v.b. sebeplerle kimsesiz, korunmasız kalmış ve istismara açık çocuklara gerekli insani yardımı ulaştırıp, güvenceye almak, yaşamını tek başına idame ettirmeye gücü yetmeyen yetimlere, kendi ayakları üzerinde duracak yeterliliğe ulaşınca kadar destek olmak, eğitimlerini sağlamak ve onları aile şefkati ile hayata hazırlamaktır. Birleşmiş Milletler Çocuklara Yardım Fonu (UNICEF)' raporlarına göre dünyadaki çocukların yaklaşık dörtte birinin savaş, kriz ve doğal afetlerin etkilediği ülkelerde yaşamaktadır. Bu rapora göre, bu ülkelerde yaşayan 535 milyon çocuğun sağlık hizmetleri, kaliteli eğitim, gıda ve korunmaya erişimi yok.

UNICEF ve sivil toplum örgütlerinin yaptığı araştırmalar, dünya genelinde 140 milyondan fazla çocuğun savaşlar ya da doğal afetler gibi sebeplerle ailelerini kaybettiğini, bu çocukların hayatlarını öksüz ve yetim olarak sürdürdüğünü gösteriyor. Kurdistan'da uzun yıllardır devam eden savaş ve çatışmalardan en çok çocuklar zarar gördü ve geride onbinlerce yetim çocuk kaldı.

Heyva Sor a Kurdistanê kurulduğu tarihten itibaren hayata geçirdiği ilk proje çocuk projesidir ve kesintisiz bu güne kadar devam etmiştir. 25 yıl içinde, binlerce yetim, kimsesiz veya bakıma muhtaç çocuğa düzenli aylık yardımlar yapılmış ve bu yardım çocuklar kendi ayakları üzerinde duruncaya kadar devam etmiştir.

Bu temelde 2017 yılında,

VII- KURDISTAN VE TÜRKİYE'DEKİ BARIŞ ANNELERİ İNİŞİYATİFİ'NE YARDIM PROJESİ

Kurdistan ve Türkiye'de yaşanan savaşın ve yıkımların son bulması için yıllardır barış çalışması yürüten Barış Anneleri İnşiyatifi'ne yürüttükleri çalışmaların masraflarında kullanılmak üzere 2017 yılında **7980 Euro** yardım gönderilmiştir.

VIII- HASTA TUTSAKLARLA DAYANIŞMA PROJESİ

Bu projenin amacı zindanlarda ağır şartlar altında bulunan ve tedavi imkanları kısıtlanan hasta tutsaklara yardım etmektir.

Heyva Sor a Kurdistanê, bu temelde Türk devletinin zindanlarda ağır şartlar altında bırakılan ve tedavi imkanları kısıtlanan hasta tutsaklara 2017 yılında **6510 Euro** yardım göndermiştir.



Kurdistan yardım kurumu Heyva Sor a Kurdistanê 25. kongresini 21 Ocak günü Almanya'nın Essen şehrinde gerçekleştirdi.

Yapılan değerlendirmelerde, Heyva Sor a Kurdistanê'nin 2016 yılında, yardımların büyük bölümünü Kuzey Kurdistan'da türk devletinin viraneye çevirdiği şehir ve ilçelerdeki halka gönderildiğini, bununla beraber Rojava ve Şengal'deki muhtaç insanlara tüm imkanlarıyla yardım ulaştırdığı belirtildi.

Raporlar üzerinde yapılan değerlendirmelerden sonra yıllık çalışma ve mali raporlar delegeler tarafından onaylandı.

Kongre delegeleri 2017 yılındaki çalışmaların daha güçlü yürütülemesi için öneri ve görüşlerini sundu. Kongrede 2017 yılında Heyva Sor a Kurdistanê'nin tüm imkanlarını Türk devletinin zulmü altındaki Kuzey Kurdistan'ın Cizîr, Şirnex, Farqîn, Silopîya, Sûr, Nisêbîn, Hezex ve Gever gibi şehirlerdeki halkımıza yardım ulaştırmak için kullanılması kararı alındı.

Kongre'nin sonunda yapılan seçimlerde Dr. Rojvan Bilgin, İpek Öztaş, Vahdettin Kılıç, Murat Vargün ve Çekdar Uruç Heyva Sor a Kurdistanê'nin yönetim kurulu üyeliğine seçildiler.

Rojvan Bilgin kurumun başkanlığına seçildi.



